

متعة وبهجة وسرور لكل أفراد الأسرة.
شاهدوا الأفلام على طبيعتها عن كتب.

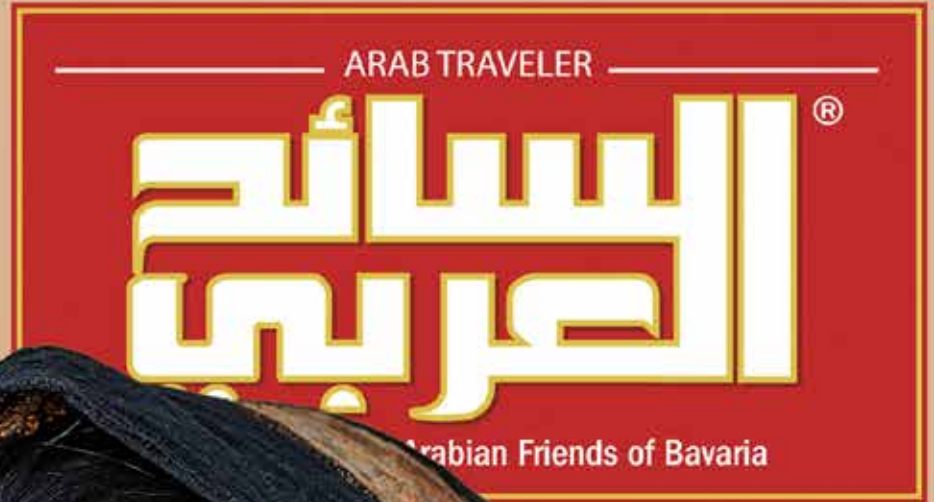
كيتس بيهل

محطات مشرقة
ومناطق للإسترخاء



جارميش بارتن
كيرشن

حان موسم التزلج
وخفقان القلب



ISSUE NO. 65/04/2025

التسوق في ميونخ
نصائح لاكتشاف
وسط المدينة
ومنطقة المشاة

رياضة التزلج
الجبل يناديكم
للمرح والسعادة

بادن بادن
منتجع صحي
ووجهة استرخاء

ميونخ بافاريا
التزلج على النهر
في ميونخ

ساعات شوبارد
للأناقة
في الثانية





Foto: Fotolia - Franke, Olympiagelände München

العربي خدمة مميزة عبر بطاقتها الممتازة للتسوق التي تمكنكم من شراء حاجياتكم بأسعار مخفضة.

نتمنى لكم صيفا مزهرا ومتعا لا تنسى في ظلال بافاريا وعاصمتها ميونخ

أسرة التحرير

ضيوفنا الأعزاء

ويعود اللقاء بكم مجددا في العدد الرابع والستون من مجلتكم السائح العربي، وما زال الصيف الجميل في ميونخ يخيم بظلاله علينا، ويربحنا أحيانا أخرى من حره بزخات مطرية ما تلبث أن تنقشع حتى تطل الشمس من جديد. نقدم لكم في هذه الحلة الزاهية عناوين جديدة وتنوعا يلبي رغبات الجميع ونأمل أن ينال إعجابكم. فمن مجالات التسوق الفاخرة والمتنوعة في ميونخ، حيث تزدان شوارع وسط المدينة بالمحال الفاخرة والبوتيكات الراقية، تنقلك من هنا عبر باريس ولندن وميلانو وروما ونيويورك. كما لم نغفل عن المناسبات الثقافية والموسم الرياضية وكذا الهوايات الغربية والمثيرة. وأخيرا لكم أن تستمتعوا بالتجول في ظلال المعالم السياحية والتراثية العريقة. فمدينة ميونخ تستحق شد الرحال السياحية إليها. فأنت غير بعيد من سفوح جبال الألب الخلابة والبحيرات الخمس الرائعة والمصحات العلاجية الرائدة والقصور التاريخية الأسطورية.

وهناك إطلالة لا بد منها على فرص التسوق النادرة التي تقدمها قرية إنجول شتات وقرية فيرتهايم للتسوق وفيها أفخم البوتيكات التي تقدم مشاهير الأزياء العصرية بعروض وأسعار مغرية لا تجدونها في المحلات التجارية الكبرى. وفي هذا الخصوص تقدم لكم مجلة السائح



عالم الإنارة بين يديك

نحن متخصصون في تقديم حلول إنارة متكاملة للمنازل والمشاريع التجارية، بخبرة طويلة ورؤية عصرية

زورونا في معرضنا القريب من مطار ميونيخ

واكتشفوا تشكيلات مميزة من الإنارة الأوروبية والإيطالية - من الكلاسيكي الفاخر إلى المودرن العصري

✦ خدماتنا تشمل: الاستشارة المجانية، التصميم، البيع، والتركيب.

ملتزمون بتقديم أفضل تجربة إنارة لكم



 www.malino24.de

 info@malino24.de



Birkebeck 3

85399 Hallbergmoos



+49 811 998266-0



نحن نتحدث العربية

مطعم شانديز للمأكولات الإيرانية الشهية

يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات الإيرانية الشهيرة



تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية ووجبات اللحم المشوية
خدمة توصيل إلى المنازل أو الفنادق



KA Bausanierung GmbH



نحن شركة شابة وديناميكية مقرها في ميونيخ منذ ١ فبراير ٢٠١١، والتي تهدف إلى تنفيذ العمل بكفاءة وموثوقية بنسبة مناسبة من السعر إلى الأداء.

سيتم تنفيذ جميع الأعمال القادمة من قبل عمال ماهرين ويمكننا أن نؤكد لكم أنه سيتم الانتهاء منها في الوقت المحدد.

الخدمات التي نقدمها:

- « أعمال السقف والواجهات
- « البناء الداخلي والنوافذ والأبواب
- « أعمال الرصف
- « الصيانة الكهربائية
- « صيانة التدفئة والتبريد
- « المصارف الصحية والتهوية

ويسعدنا أيضًا تقديم النصيحة لك بشأن اهتماماتك أو رغباتك الفردية.

يسعد فريقنا المختص أن يكون هناك من أجلك. ما عليك سوى ملء نموذج الاتصال وسنتواصل معك في أقرب وقت ممكن.

الفهرست



لقد حان موسم التزلج - ص ٤٠-٤٣

٣٤	الأطفال والعائلة FAMILY & KIDS
	مدينة بافاريا الإعلامية - مدينة الأفلام
	رحلات سياحية PREMIUM TRAVEL
٢٨	الجبل يناديكم للمرح و السعادة
٤٠	لقد حان موسم التزلج
٤٤	قمة السعادة - جارمش بارتن كيرشن
٤٦	محطات مشرقة ومناطق للإسترخاء
٥٠	بادن بادن - عش "حياة جيدة"!



الجبل يناديكم للمرح و السعادة
ص ٣٨-٣٩



مدينة بافاريا الإعلامية - مدينة الأفلام
ص ٣٤-٣٧

الدليل السياحي لمدينة ميونخ TOURIST GUIDE

قاموس، هواتف هامة، الطواريء، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأنفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار ميونخ، إجراءات التأشيرة، مواعيد الإفتتاح، القياسات والأوزان والأبعاد، العملات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميركان اكسبرس، الطقس والمناخ، www.oanda.com الخرائط والرسوم، الأكل والشرب، المساجد، أوقات الصلاة، معلومات سياحية، السيارات والدراجات النارية، المتاحف، التأشيرات، جواز السفر، الرسوم، قيادة السيارات في ألمانيا، الصيدليات، المتاحف، بيانات الناشر وغيرها.

الفهرست



تسوق المشاهير في مدينة ميونخ - ص ١٤ - ١٩

٣	الإفتتاحية
٦	مقدمة كلمة عمدة ميونخ ديتر رايتز
٧	مقدمة مديرية السياحة
	في هذا العدد أنبذة مختصرة عن المواضيع INSIDER
	نمط الحياة اليومية بمدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH
١٢	التسوق في ميونخ
١٦	شوبارد - ساعة هابي سبورت
٢٠	بطاقة التسوق للسياح العرب



سوق فيكتو والين ماركت
ص ٢٨ - ٢٩



متحف كرة قدم من الطراز الرفيع
ص ٢٦

٢٢	صالة VipWing برميوم في مطار ميونخ
	ميونخ بافاريا MUNICH BAVARIA
٢٤	التزلج على النهر في ميونخ
٢٥	دار الأوبرا الوطنية البافارية
٢٦	متحف كرة قدم من الطراز الرفيع
٢٧	احتفاليات موسمية بارزة
٢٨	سوق فيكتو والين ماركت
٣٠	تجارة وأعمال BUSINESS
٢٣	جولف ستريم G650 : متعة الإقتناء "الضرورية" عقارات ساحرة

بطاقة التسوق للسائح العربي



يمكنكم التعرف هنا على ما ينتظركم من مفاجآت

عند اقتنائكم لبطاقة (المسافر العربي) الخاصة

بتسوق المشاهير والشخصيات الهامة VIP.

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجدٍ بالنسبة لك.

وللتعرف على تنوع عروض وخدمات شركائنا يمكنكم الاطلاع على موقعنا على شبكة الإنترنت، حيث تجدون على الموقع تفاصيل عن شركاء بطاقة «المسافر العربي» الخاصة بتسوق المشاهير VIP وعناوينهم ومواقعهم.

سوف تكون مفاجأتكم كبيرة عندما تطلعون على الكم الهائل من العروض الرائعة والخصومات العديدة التي أعدها لكم شركائنا من جميع المجالات والتخصصات. بادروا الآن بالاطلاع على موقعنا لتتعرفوا على مواضع التوفير.

أنتم على موعد مع كل ما تشتهيهِ الأنفس وتخفق له الأفئدة: فردوس متنوع من جنات التسوق، بضاعة راقية وبصريات ومطاعم ومكاتب سفر ومجوهرات... وغيرها الكثير. لمزيد من المعلومات زوروا موقعنا على الإنترنت: www.vipshoppingcard.de





كليمنس باومغارتنر
رئيس قسم العمل
والاقتصاد

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

يمكن للرجال والنساء والأطفال التنقل بحرية والشعور بالأمان أكثر من أي مدينة رئيسية أخرى في العالم. يتميززريف مدينة ميونخ الرائع بموقعه لعمل رحلات قصيرة بالمناطق المجاورة والذي يسهل الوصول إليه بالقرب من جبال الألب.

ميونخ تتطلع إلى زيارتك!

أتمنى لكم إقامة ممتعة في مدينتنا والعديد من التجارب الرائعة.

مع خالص التحيات

كليمنس باومغارتنر

رئيس قسم العمل والاقتصاد

مرحبا بكم في ميونخ!

نحن سعداء جدًا لأنكم، أيها الضيوف الأعزاء من دول الخليج العربي، تأتون مرة أخرى إلى ميونخ بأعداد كبيرة. ففي عام ٢٠٢٢، كانت هذه البلدان مرة أخرى من بين العشرة الأوائل من بين أهم الأسواق الخارجية لميونخ كوجهة سياحية.

لسنوات عديدة، أعرب الضيوف من منطقتكم عن تقديرهم لسحر مدينة ميونخ وخاصة بنيتها التحتية الممتازة.

تقدم عاصمة ولاية بافاريا كل ما تتمناه بأعلى مستويات الجودة. خدمة التوجه، المناخ المعتدل، الفن والثقافة، وقت الفراغ الممتع للعائلات، المحلات التجارية الحصرية، أفضل رعاية طبية، مجموعة كبيرة من فنادق ٤-٥ نجوم، مطاعم لكل ذوق، العديد من الحدائق الخضراء والحدائق والمسافات القصيرة الممتعة.

ديتر رايتز
رئيس بلدية مدينة
ميونخ



السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمدة لمدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

لا تزال ميونخ وجهة السفر الأكثر شعبية في ألمانيا بالنسبة للضيوف العرب. في العام الماضي، تمكنا من تسجيل أكثر من ٣٨٠ ألف ليلة مبيت في مدينتنا من قبل مواطني دول الخليج العربي. يسعدني جدًا أن العديد من الضيوف من العالم العربي يأتون إلى ميونخ مرة أخرى بعد سنوات كورونا الصعبة.

يقدر الزوار من جميع أنحاء العالم ميونخ كمدينة آمنة ومدينة عالمية يعقد بها الكثير من اللقاءات والمحافل الدولية.

لدى ميونخ الكثير لتقدمه: مزيج فريد من التقاليد والحداثة، مجموعة متنوعة ومتطورة من الفنون والثقافة والترفيه، مشاهد وفيرة، بيئة تشبه الحلم ومناظر طبيعية خلابة فريدة على حافة جبال الألب. تلبى معايير الجودة الخاصة بفنادق ميونيخ وتنوع المطاعم ومجموعة عالية الجودة من تجار التجزئة. في مدينة ميونخ تلبى جميع المتطلبات.

أدعوكم من صميم قلبي للتعرف على العديد من جوانب عاصمة ولاية بافاريا ميونخ وأرحب بكم هنا.

استمتع بإقامتك في مدينة ملائمة للعيش!

مع تحيات عمدة ميونخ
ديتر رايتز

Dieter Reitz



مطعم حافظ للمأكولات الإيرانية والشرقية



أهلا بكم في مطعمنا الجديد حافظ حيث عالم المأكولات الإيرانية والشرقية اللذيذة

أفضل الأطعمة الإيرانية والشرقية نقدمها لكم، ونحرص على تقديم خدمة مميزة، ونفخر بمستوى الخدمات عالية الجودة التي نقدمها لعملائنا. كما لدينا خدمة توصيل الطلبات وتجهيز المأكولات للمناسبات والحفلات الخاصة



أوقات الدوام
من الإثنين إلى الأحد
١١:٣٠ - ٢٣:٠٠



HAFEZ Restaurant
Schönfeldstraße 15a, 80539 München
Tel: +49 (0)89 322 08 400
info@hafez-restaurant.de | www.hafezrestaurant.de

EMISSA TRAVEL

يرحب بكم فريقنا الدولي باللغات الإنجليزية والعربية والألمانية



الحرفية - الرعاية الشخصية - المهارة

سجل ذكرياتهم. إننا نلتزم بالخدمات الرائدة عبر الإصغاء إلى حاجات ورغبات العملاء واكتشافها ثم تنفيذها. ولدينا شبكة علاقات عالية الأداء من شركاء تم اختيارهم بعناية فائقة من قطاعات الفنادق والرعاية الصحية وخدمات النقل وذلك لمساعدة عملائنا للإفادة من مكانتنا في السوق وكذا تعزيز ميزانيتكم.

مرحبا بكم في مكتب إميسا للسياحة والسفر!

نحن الشركة التي تقدم لكم الخدمات الشاملة في مقر إقامتكم في برلين وألمانيا وأوروبا حيث مقرنا الرئيسي في برلين ولنا مكاتب فرعية في ميونخ وهامبورج. نرغب عبر مكتب إميسا للسياحة والسفر في أن نضيف إلى سجل ضيوفنا خبرات سفر فريدة تفوق المعتاد والمألوف. وقد دفعنا ذلك منذ أربع سنين إلى الإنطلاق في برنامجنا الخدماتي. لقد كان نجاحنا ونمونا السريع نتيجة للبرامج السياحية المفصلة حسب رغبات العملاء والتي تبقى خالدة في



١٢-١٥

تسوق المشاهير

أزياء المصممين الشباب، أروقة التسوق الحصرية والمتاجر التقليدية متعددة الأقسام: عند التسوق في ميونخ هناك الكثير لتراه وتجربه، لتذوقه وتنصفحه.



٤٦-٤٩

محطات مشرقة ومناطق للإسترخاء

تجسد كتس بيهل متفوقة على غيرها من المناطق السياحية والتحديات الرياضية والمتعة الحياتية المنعشة: فالأجواء الأسطورية الفريدة لمدينة جام على مدار السنة، والموقع الجغرافي المميز، وطبيعة المنطقة والعروض اللامتناهية من الألعاب الرياضية تجعل من كتس بيهل سنة تلو الأخرى المحطة السياحية الأولى.



٣٠-٣١

دمية الرجال

إذا اعترفنا بأن حيازة بخت يثري خيارات ملئ أوقات الفراغ بشكل رائع فإن هناك أمورا جذابة أخرى للإقتناء تسيل لعاب كل رجل تقريبا وتثير البريق في عيونه.



٢٠-٢١

بطاقة تسوق كبار الشخصيات للمسافرين العرب

الخاصة العربي VIP بطاقة تسوق المسافر بك لميونخ والمنطقة - ما الذي ينتظرك.



٣٤-٣٧

مدينة بافاريا الإعلامية - مدينة الأفلام

من يعشقون الأفلام والتلفزة يجدون ضالتهم في بافاريا - مدينة الأفلام، إذ أن الجولة التي تستمر لمدة ٩٠ دقيقة ولمخصصة للتعرف على مدينة الإنتاج السينمائي والتلفزيوني، تتيح لكم أخذ صورة مفصلة عن إنتاج الأفلام وعما يجري خلف الكواليس.



٣٨-٣٩

الجبـل يناديكم للمرح والسعادة

الجبـل ينادي ويعلن بدء فصل الشتاء الجليدي البارد. لا يحتاج الأمر إلا إلى بعض المهارات، قفزة عالية في الجو وقليل من حيل اللياقة البدنية ولوحة تزلج.



٢٧

إحتفاليات موسمية

مع ١٦ ألبوم استوديو، ومبيعات تجاوزت ٨٠ مليون نسخة حول العالم، وأكثر من تسعة مليارات استماع، يعد إيروس رامازوتي أحد أنجح الفنانين الإيطاليين. وقد صنعت أغانيه تاريخا موسيقيا في إيطاليا.

عقارات ساحرة ٣٧-٣٦

مرحباً بكم في الضاحية الحيوية والخضراء زندلينج- وست بارك. ويسرنا في هذا المقام أن نقدم لكم مجموعة عقارية جديدة سمينها "فيفا وست بارك" ٢" تشتمل على شقق ملك خلابة في موقع رائع في مدينة ميونخ.



دليلك السياحي من مجلة السائح العربي ٦٠-٥٢

عناوين تفيدك في البحث عن أماكن يمكن زيارتها أثناء إقامتك في مدينة ميونخ



التزلج على النهر في ميونخ

عشاق التزلج في المدينة يعرفون كيف يحصلون على متعتهم: وستجدهم يتزلجون على مسارب المياه في نهر آيسباخ وقناة الإزار ونهر الإزار. وهو نفس الشعور الذي يراود المرء في المحيط.



لقد حان موسم التزلج ٤٣-٤٠

في البدء تاللق قمة الجبل، ثم ينسحب السحر إلى اليابسة. لقد حان موسم التزلج وخفقان القلب وخاصة عندما يطلق النفس سحبه إلى الهواء وينشر الثلج بريقه في الأرض بحيث يضطر المرء إلى إغلاق عيونه. إنه الشتاء المثالي في شمالي بافاريا.

قمة السعادة- جارمش بارتن كيرشن ٢٣-٢٢

يقدم مطار ميونخ الدولي عرضاً مميزاً لصاله كبار الشخصيات للركاب القادمين والمغادرين في المبنى رقم ١ الجناح الجنوبي بجمع بين الذوق الرفيع والأناقة بلمسات بافارية أصيلة على مساحة ١٧٠٠ متر مربع مقسمه على أربعة أجنحة.



شوبارد ساعة ١٧-١٦

تجلى إبداعها في أكثر من مجرد ساعة لما تتميز به من طابع فريد وألق وجاذبية لا تضاهي. فقد كانت القاعدة الوحيدة التي التزمت بها خلال إبداعها هي الحرية المطلقة دون قيد أو شرط.



متحف كرة قدم من الطراز الرفيع ٢٦

يُعدّ متحف نادي بايرن ميونخ الجديد في أليانز آرينا الرائع كنزاً حقيقياً لعشاق كرة القدم ومشجعي النادي على حد سواء.



بادن بادن- عش "حياة جيدة"! ٥١-٥٠

تُعرف بادن-بادن باسم "البوابة إلى الغابة السوداء"، وتتميز بطابع جميل ومناظر خلابة.



مدينة التسوق في ميونخ

التسوق في ميونخ

- وشرحنا أجواء الشارع الخاصة.

مشاهدة معالم ميونخ: نصائح لاكتشاف وسط المدينة ومنطقة المشاة

تعد مدينة ميونخ القديمة مركز الحياة الثقافية في العاصمة البافارية. وسط المدينة التاريخي غني بالمناظر، ونقطة التقاء شهيرة لتناول الطعام بالخارج وجولات التسوق في منطقة المشاة وبالطبع أيضًا عامل جذب مهم للسائح من جميع أنحاء العالم. سنعرض لك ما تقدمه مدينة ميونخ القديمة.

Kaufingerstrasse و Sendlinger Strasse و Viktualienmarkt

يأتي الكثير من الناس إلى البلدة القديمة ومنطقة المشاة بشكل أساسي للتسوق وتناول الطعام والشراب. تتبع شوارع التسوق

أزياء المصممين الشباب، أروقة التسوق الحصرية والمتاجر التقليدية متعددة الأقسام: عند التسوق في ميونخ هناك الكثير لتراه وتجربه، لتذوقه وتتصفحه. يمكن العثور على ماركات الأزياء العصرية وأزياء المصممين الفاخرة والأزياء البافارية في أروقة التسوق في ميونخ والمتاجر متعددة الأقسام وشوارع التسوق بالإضافة إلى المتاجر المستدامة والمحلات الصغيرة مع المنتجات المختارة بعناية والمتاجر المستعملة المجهزة جيدًا. الممولين البافاريين الملكيين يقدمون تجربة تسوق خاصة.

ما هي أشهر شوارع التسوق في ميونخ؟

من وسط المدينة عبر Maximilianstraße إلى Schwabing: قمنا هنا بتلخيص أهم شوارع التسوق في ميونخ وأميال التسوق

عند زيارة وسط مدينة ميونخ، يجب على المرء أن يتجول في مناطق المشاة Kaufingerstrasse و Neuhauser Strasse.

مركز ميونخ الحيوي

تتكون منطقة المشاة المركزية في ميونخ من شارعين كبيرين من Marienplatz إلى Stachus و Kaufingerstrasse و Neuhauser Strasse، والتي تندمج في بعضها البعض. بالإضافة إلى المنازل التقليدية والسلاسل الكبيرة، هناك العديد من المتاجر والمطاعم الصغيرة. بالإضافة إلى ذلك، يمكن العثور هنا على بعض أهم المعالم السياحية في المدينة مثل Frauenkirche أو St. Michael أو Neue Rathaus

الوادي Das Tal: شارع مزدحم بين Marienplatz و Isartor

يعد الوادي الواقع في وسط مدينة ميونخ عنوانًا شهيرًا للسكان المحليين والسياح على حدٍ سواء. يحتوي الشارع الذي يبلغ طوله ٥٠٠ متر تقريبًا بين مبنى البلدية القديم و Isartor على عدد من المعالم السياحية - كما أن سوق Viktualienmarkt ليس بعيدًا أيضًا. إذا كنت تمشي من Marienplatz عبر الممر المقطر في قاعة المدينة القديمة، فستجد أمامك: الوادي. يقود الطريق منحدرًا لمسافة نصف كيلومتر حتى ينتهي أخيرًا عند Isartor. وبين ذلك يمكنك أن تأكل وتشرب وتتسوق.

تم بناء نصب تذكاري في متحف Valentin

في Karlstadt Isartor لفنان ملهى ميونخ الشهير كارل فالنتين وشريكته الشهيرة Liesl Karlstadt. ساعة عاكسة معلقة على Isartor نفسها، والتي تبرعت بها شخصية عبادة ميونخ بيتر بيرل.

عند المدخل الغربي للوادي يوجد Heilig-Geist-Kirche، أحد أقدم مباني الكنائس المحفوظة في ميونخ.

مساحة أكبر للمشاة: تم التخطيط لإجراءات التحويل هذه في الوادي

كجزء من التخطيط لـ "بلدة قديمة خالية من السيارات"، سيتم تنفيذ تدابير في الوادي لتحسين نوعية الحياة للمواطنين.

على المدى الطويل، يريد مجلس المدينة إنشاء منطقة للمشاة أو منطقة شديدة الهدوء بحركة المرور في الوادي. يجب أن يظل استخدام حركة مرور الدراجات والنقل العام ممكنًا. يتم التخطيط لذلك بمشاركة السكان المحليين والتجار والجمعيات. يجب أن يتم التنفيذ بعد الانتهاء من خط S-Bahn الرئيسي الثاني. بالنسبة للتدابير قصيرة الأجل، قدم قسم التنقل متغيرًا لإعادة التصميم في ٢٧ يوليو ٢٠٢١.

متاجر كبيرة في وسط مدينة ميونخ

أوبرولينجر

Neuhauserstrasse 18

تم بناء المبنى في منطقة المشاة في عام ١٩٠٥ وهو مبنى محمي. مع



Oberpollinger، يضم الآن أحد أفخم المتاجر في ألمانيا. في الطابق الأرضي يوجد شارع فاخر به متاجر صغيرة منفصلة للماركات العالمية مثل Gucci و Prada و Dior و Burberry. إذا كنت ترغب في علاج للوجه أو الجسم، يمكنك أن تدلل نفسك في صالات التجميل. بالإضافة إلى أفضل العلامات التجارية الأخرى للنساء والرجال والأطفال، هناك مجموعة واسعة من الأحذية والأدوات المنزلية والمعيشة والإكسسوارات. نصيحة: يوفر التراس الموجود على السطح في مطعم LeBuffet إطلالة رائعة على المدينة القديمة. www.oberpollinger.de

هيرم

Kaufingerstrasse 28

سواء أكان عملاً أم غير رسمي: يوفر متجر أزياء هيرمر الواقع في منطقة المشاة للرجال الملابس المناسبة لكل مناسبة. يحظى الطابق التجاري بالطابق الثالث بشعبية كبيرة حيث يضم مجموعة كبيرة من البدلات وقمصان العمل والحفلات وأزياء الزفاف بالإضافة إلى العلامات التجارية الحصرية مثل Burberry أو Armani أو Paul Smith. يمكن العثور على الأحذية المناسبة في الطابق الثاني. يوجد في الطابق الرابع أكثر من ١٥٠٠ متر مربع من الأزياء الرجالية ذات الأحجام الكبيرة. خدمات مثل الملابس المصنوعة حسب المقاس والتعديلات وخدمة الكي أو الحمالين تكمل تجربة التسوق. في البار النهاري، يمكنك أن تدلل نفسك بأخذ استراحة من التسوق مع الوجبات الخفيفة الشهية أو كأس من النبيذ. www.hirmer.de

أزياء المصممين الشباب، أروقة التسوق الحصرية والمتاجر التقليدية متعددة الأقسام: عند التسوق في ميونخ هناك الكثير لتراه وتجربه، لتتذوقه وتتصفحه. فلا تتوقف جاذبية الماركات العالمية الفاخرة من الأزياء والأحذية والبصريات والإكسسوارات وكذا المجوهرات الثمينة والمعارض الفنية عن استقطاب الناس إلى أكثر الشوارع أناقة وفخامة في عاصمة ولاية بافاريا المجاور لشارع برينر شتراسه.



يمكن العثور على ماركات الأزياء العصرية وأزياء المصممين الفاخرة والأزياء البافارية في أروقة التسوق في ميونخ والمتاجر متعددة الأقسام وشوارع التسوق بالإضافة إلى المتاجر المستدامة والمحلات الصغيرة مع المنتجات المختارة بعناية والمتاجر المستعملة المجهزة جيدًا.

والإكسسوارات، وعلامات الوافدين الجدد الشباب أو ملابس السهرة ذات الذوق العالمي في سبعة طوابق. يعد قسم التجميل علامة بارزة للاتجاهات القادمة في سوق التجميل. يقدم فريق قسم الموسيقى، الذي حصل على العديد من جوائز ECHO، المشورة بشأن جميع الأسئلة المتعلقة بمجموعة من الموسيقى الكلاسيكية والجاز والموسيقى العالمية والكتب الصوتية وترفيه الأطفال وأقراص DVD للأوبرا والكتب الموسيقية التي تعتبر فريدة من نوعها في أوروبا.

www.ludwigbeck.de

جاليريا كاوفوف مارينبلاتز

Kaufingerstrasse 1-5

يقدم Galeria Kaufhof at Marienplatz العلامات التجارية الحصرية وأحدث اتجاهات الموضة. بالإضافة إلى منتجات العطور، هناك مجموعة واسعة من حقائب السفر والأعمال والإكسسوارات والقرطاسية والسلع المنزلية والإلكترونيات. يمكن العثور على التخصصات من جميع أنحاء العالم في قسم الذواقة في الطابق السفلي. بالإضافة إلى التخصصات البافارية والعالمية، يوفر المطعم الموجود في الطابق الخامس أيضًا إطلالة جميلة على مجلس مدينة ميونخ و Frauenkirche.

www.galeria-kaufhof.de

"البيت الزجاجي" في الطابق الأول جوًا خاصًا: منطقة يغمرها الضوء، والتي توفر إطلالة على أبراج Frauenkirche في ميونخ من خلال سقف زجاجي.

www.lodenfrey.com

كوستمران

Rindermarkt 3-4 و Viktualienmarkt 8

كل شيء من أجل منزل جميل: لأكثر من ٢٢٠ عامًا، كان Kustermann مصدر إلهام للمنتجات النبيلة والتقليدية في Viktualienmarkt. الشركة العائلية معروفة ومحبوبة كعلامة تجارية أبعد من ميونخ. يقدم أكبر متجر ألماني متخصص من نوعه مجموعة كبيرة من المنتجات المنتقة يدويًا والأدوات المنزلية العملية على مساحة تزيد عن ٥٠٠٠ متر مربع. ستجد هنا اتجاهات نبيلة وأساسية وتقليدية بجودة عالية: سواء أكانت بورسلين أو أدوات مائدة أو منزلية وأدوات طهي أو زجاج أو سيراميك أو إلكترونيات أو أدوات.

www.kustermann.de

لودفريج بيك

Marienplatz 11

مؤسسة في ميونخ: احتفل المتجر متعدد الأقسام في Marienplatz في ميونخ بعيد ميلاده الـ ١٥٠ في عام ٢٠١١. ستجد في Ludwig Beck أزياء من عروض الأزياء العالمية، والسلع الجلدية الفاخرة

كونين - Konen

Sendlinger Strasse 3

يقدم متجر أزياء Konen الواقع في Sendlinger Strasse مجموعة كبيرة من أكثر من ٥٠٠ علامة تجارية مصممة ويقدم المشورة والخدمات الشخصية. مجموعة متنوعة من العلامات التجارية للرجال والنساء موزعة على ستة طوابق: ماركات الأزياء مثل Cambio و Essentiel و Drykorn و Max Mara للنساء و Belstaff و Joop! و Hugo و Strellson و Tiger of Sweden للعديد من العلامات التجارية الأخرى ستسعد بالتسوق فاز المشجعون بشكل أسرع. تكمل المجموعة الحقائب والأحذية والنظارات الشمسية والمجوهرات عالية الجودة.

www.konen.de

لودنفرى

Maffeistrasse 7

يقدم متجر Lodenfrey التقليدي في ميونخ أزياء تقليدية فاخرة وأزياء مصممة في ستة طوابق. ستجد هنا أحدث الاتجاهات في عالم الموضة، وكذلك الموضة التقليدية والكلاسيكيات لكل فئة عمرية. مجموعة كبيرة من الأزياء والملابس التقليدية معروفة في جميع أنحاء العالم. تتوفر أيضًا إكسسوارات لمنزل جميل: وسائد عالية الجودة وبطانيات وكتب وزخارف وعطور من مصممين مختارين. يخلق ما يسمى بـ

Happy Sport

شوبارد تحتفل بالذكرى السنوية الـ ٢٥ لإطلاق أيقونتها ساعة هابي سبورت



picture left
Happy Sport 274893-5009
and Happy Sport 274893-5010

عندما أبدعت شوبارد
ساعة (Happy Sport)،
تجلى إبداعها في أكثر
من مجرد ساعة لما
تتميز به من طابع
فريد وألق وجاذبية لا
تضاهي.

picture below: Happy Sport-Caliber
Chopard 09.01-C



وإطلالة عفوية وعصرية. ففي عالم يشهد
تغيرات مضطردة في الأساليب والتوجهات،
تفتح ساعة (Happy Sport) آفاقاً لا متناهية أمام
تحولات وتبدلات دائمة، وتعزف علي وتر
حرية المرأة الذي لا يزال لحنه مؤثراً حتى
يومنا هذا. ولأن الحياة أثنى من أن يتم تقييدها،
تحتضن ساعة (Happy Sport) إيقاعات نابضة
لحياة لا تقدم أية تنازلات.

"تبدو أحجار الألماس أكثر سعادة عندما
تنطلق بحرية!"
انطلقت المجموعة بأكملها من فكرة جريئة،
"تبدو أحجار الألماس أكثر سعادة عندما تنطلق
بحرية!" كان ذلك ما هتفت به بعفوية كارين
شوفوليه-التي كانت تتراس مع زوجها دار
شوبارد في عام ١٩٦٣- عندما وقع نظرها
على التصميم الأولي لما سيجسد لاحقاً صميم
وجوه مجموعة (Happy Diamonds)، ومن

عندما أبدعت دار شوبارد ساعة (Happy
Sport)، تجلى إبداعها في أكثر من مجرد
ساعة لما تتميز به من طابع فريد وألق
وجاذبية لا تضاهي. فقد كانت القاعدة الوحيدة
التي التزمت بها خلال إبداعها هي الحرية
المطلقة دون قيد أو شرط. وعلى هذه الأساس
لعبت ساعة (Happy Sport) منذ عام ١٩٩٣
على وتر خلط الأساليب وإعادة تنسيقها
من جديد، فجمعت بشكل غير مسبوق بين
الألماس والفولاذ، كما جمعت بين التوجهات
الفنية العابرة وتلك التي تتجاوز بطابعها
حدود الزمن. فبفضل رؤيتها الرائدة وبصيرتها
النافذة تمكنت كارولين شوفوليه من تصميم
ساعة تفيض بالجمال والروعة وتتخطى حدود
التقاليد القديمة لصناعة الساعات. ساعة باذخة
الأناقة بالرغم من طابعها الرياضي المحض،
وتتلاعب بالرموز الجمالية دون التفريط بسمتها
الأنثوية، لتعبر عن استقلاليتها بأسلوب مرح

ولأن الحياة أثنى من أن
يتم تقييدها، تحتضن
ساعة هابي سبورت
إيقاعات نابضة لحياة
لا تقدم أية تنازلات.



تمكنت كارولين شوفوليه من تصميم ساعة تفيض بالجمال والروعة، ساعة باذخة الأناقة بالرغم من طابعها الرياضي المحض، وتتلاعب بالرموز الجمالية دون التفريط بسمتها الأنثوية، لتعبر عن استقلاليتها بأسلوب مرح وإطلالة عفوية وعصرية.



from top to bottom:
Happy Sport 278573-6011, Happy Sport 278573-3010,
Happy Sport 278573-274893-5009



Happy Sport Oval
275362-5002

هنا اكتسبت هذه المجموعة اسمها أيضاً. فبدلاً من تثبيت الألماس بتقنية الترسيع، تمثلت فكرة شوبارد الجريئة في إفلات أحجار الألماس من قبضة مخالب التثبيت لتحرك بحرية بين طبقتين من السافير الكريستالي مما يتيح لها الإشراف بكامل تألقها لتسطع بكل الجمال الكامن فيها، ولتتلاءم بذلك مع حركة المجتمع الذي كان يشهد في عام ١٩٧٦ تغيرات أسرع من أي وقت مضى. وسرعان ما أثبتت أحجار الألماس المتحركة (Happy Diamonds) قدرتها على أسر الأنظار وإضفاء البهجة فجذبت اهتمام وسائل الإعلام وحظيت بجماهيرية وشعبية واسعة لتصبح الأكثر مبيعاً رغم حداثة عهدها.

ولادة أيقونة

في عام ١٩٩٣ قامت كارولين شوفوليه، ابنة كارل وكارين شوفوليه والتي تشغل حالياً منصب الرئيس الشريك والمدير الفني لدار شوبارد، بالنقاط روح عصرها وتجسيدها في ساعة رياضية تنطوي على عملية دمج مبتكرة وغير مألوفة. ففي ذلك الوقت لم يفكر أحد في الجمع ما بين أحجار

نفيسة كالألماس ومعدن رياضي وعلمي كالفلوذا. بيد أن كارولين شوفوليه أخذت زمام المبادرة لتجمع بينهما للمرة الأولى في تاريخ صناعة المجوهرات. وبعد تحرير الألماس من قبضة مخالب التثبيت عمدت كارولين شوفوليه للتخفيف من مهابتها دون المساس بهالة السحر والفتنة التي تحيط بها، وبذلك لم يعد ارتداء أحجار الألماس مقتصرًا على المناسبات الرسمية، بل أصبح راسخاً في أسلوب الحياة العصرية ذات الوتيرة السريعة. ومن هذا المنطلق يمكن تنسيق ساعة (Happy Sport) مع الجينز والأحذية الرياضية والكعوب العالية أو مع الحلة الرسمية في المكتب لترافق المرأة خلال سعيها لتحقيق أحلامها في جميع جوانب حياتها، كتميمة لا يمكن لها الاسغناء عنها.

إبداع لامتناهي

بتوجيه من الرؤية الإبداعية التي تتميز بها كارولين شوفوليه، يتجدد باستمرار تجسيد ساعة (Happy Sport) في رؤى مبتكرة تعكس الأنماط الجديدة والتطورات المتعاقبة في المجتمع لتبقى على الدوام بمثابة رمز مشرق ومتألق. فعلى مدى ٢٥ عاماً تجلت

ساعات (Happy Sport) في أكثر من ألف إصدار، لتعكس هذه التشكيلة الواسعة من الموديلات خصب المخيلة الإبداعية التي تتميز بها شوبارد، ولتكون الدار الأكثر إنتاجاً بين دور صناعة الساعات والمجوهرات المعاصرة، مجسدة طرقة لا حصر لها في التعبير عن المدى الشاسع لتنوع مهاراتها. وبذلك أصبحت ساعة (Happy Sport) أول ساعة نسائية يمكن لهواة جمع الساعات تتبع إصداراتها وجمعها، وذلك أنها تتجلى بروية متميزة مع كل موسم جديد في تأويلات أكثر براعة من أي وقت مضى، ولا تزال هذه الساعة حتى يومنا قادرة على أسر قلوب النساء بفضل جريئتها وشخصيتها الحرة والمنطلقة. فقد تجسدت شخصية الساعة في العديد من الرؤى والتشكيلات المتنوعة: فظهرت بشكل دائري أو مربع أو بيضاوي، كما ظهرت مع أحجار الألماس أو الياقوت أو السافير أو الزمرد، فبدت كتمائم للحظ السعيد من كل الأنواع مع لوحة لا تنتهي من الألوان مما يعزز من طبيعتها السحرية الأسرة. ومن جهة أخرى، لطالما كانت الطبيعة مصدراً خصباً للإلهام تستوحي منه كارولين شوفوليه رؤاها

المتنوعة لتشكيلات ساعة (Happy Sport) التي عكست بدورها سحر البحار والقبة السماوية بموديلات رمزية تجسدت في ساعة (Happy Fish) وساعة (Happy Ocean) وساعة (Happy Snowflakes). وفي عام ٢٠١٦ منحت شوبارد لساعة (Happy Sport) ولكل من ترندتها حرية كبيرة من خلال أساور الساعة التي يمكن للمرأة تبديلها حسب رغبتها ومزاجها وبما يتناسب مع حلتها. ومما لا ريب فيه أن ساعات (Happy Sport) بجميع إصداراتها قد نجحت في ترك بصماتها المميزة في عالم صناعة الساعات من خلال تغييرها لشكل العلاقة التقليدية التي تربطنا مع الوقت، فلم يعد ارتداء الساعة مقتصرًا على معرفة الوقت فحسب، بل يتعداه للاستمتاع بروية أحجار الألماس المبهجة وهي تؤدي رقصاتها المرحّة.

احتفالاً بالذكرى السنوية الـ ٢٥ لانطلاقتها، تجمع ساعة (Happy Sport) أفضل الخبرات في صناعة الساعات والمجوهرات

بمناسبة الاحتفال بمرور ٢٥ عاماً على انطلاقتها الأولى، تثري مجموعة ساعات (Happy Sport) حصيلتها الزاخرة بالأساليب المتنوعة لتعززها بحركة أوتوماتيكية التعبئة

من عيار (C 09.01) الذي تم تطويره خصيصاً ضمن ورشات مصنع شوبارد (Chopard Manufacture) ليتناسب مع حجم علبة الساعة النسائية التي يبلغ قطرها ٣٠ ملم. زودت بهذه الحركة الإصدارات الجديدة ضمن المجموعة التي سيتم إصدارها في عام ٢٠١٨، مثل ساعة (Happy Sport Manufacture) التي تتميز بميناء مصنوع من صدف اللؤلؤ بتدرجات متعددة من ألوان الباستيل الناعمة، وساعة (Happy Sport Oval Automatic) التي تحيي من جديد التصميم البيضاوي لساعة (Happy Sport) بروية عصرية وجديدة. وتشهد هذه التحفة الإبداعية على التكامل والاندماج السلس بين قسمي دار شوبارد المتفوقين في مجالهما، وهو ما أمكن تحقيقه بفضل تسخير شوبارد لجميع مهاراتها الفريدة وكفاءاتها المتعددة لارتقاء أكثر بصناعة الساعات الراقية والمجوهرات الفاخرة.

ونتيجة لاجتماع خلاصة مواهب وخبرات الحرفيين المهرة، ولدت إصدارات جديدة من ساعة (Happy Sport) تلفت الأنظار بموانئها المزينة بلوحات من فن "الأوروشي" الياباني العريق وحركاتها المنقوشة بزخارف "فلوريسان" التراثية.



Happy Sport
278477-3001



Happy Sport Purple
278476-2004



Happy Sport Valentine's Day
278475-2002



Happy Sport Zebra
Striped 278475-2003



Happy Sport Chrono
288515-9002



لقد حصل شركاؤنا على مفاجأة رائعة لك!



بطاقة المسافر العربي VIP للتسوق الخاصة بك!



بطاقة تسوق كبار الشخصيات للمسافرين العرب

السلام عليكم - بطاقة التسوق للسياح العرب

Some of our wonderful Partners

- BMW Welt www.bmw-welt.com
Am Olympiapark 1, 80809 Munich
special offer
- Casino Garmisch Partenkirchen
www.spielbanken-bayern.de
Am Kurpark 10, 82467 Garmisch
Partenkirchen
special offer
- Juwelier Hilscher
www.juwelier-hilscher.de
Terminal Flughafen München
special offer
- Outlets Metzingen
www.outletcity.com
Maienwaldstraße 2, 72555 Metzingen
10% Discount & special offer
- Ingolstadt Village
www.ingolstadtville.com
Otto-Hahn-Straße 1, 85055 Ingolstadt
10% Discount & special offer
- Swarovski Kristallwelten
www.kristallwelten.swarovski.com
Kristallweltenstraße 1, Wattens, Austria
10% Discount
- Wertheim Village
www.WertheimVillage.com
Almosenberg 1, 97877 Wertheim,
10% Discount & special offer
- Hotel Bayerischer Hof
www.bayerischerhof.de
Promenadepl. 2-6, 80333 München



Check all
information
Scan QR-Code



هنا www.vipshoppingcard.de. ما عليك سوى ملء النموذج، وستكون البطاقة مجانية تمامًا بالنسبة لك - بدون تكلفة على الإطلاق - ومن ثم فلنبدأ.

إذا بقيت أي أسئلة بدون إجابة، فما عليك سوى الاتصال بنا. كيف تستفيد مع شركائنا:

قدم بطاقة المسافر العربي للتسوق VIP قبل الدفع. سوف تحصل على خصم أو هدية رائعة مع كل عملية شراء.

ببساطة تقدم للحصول على واحد هنا. www.vipshoppingcard.de أو امسح رمز الاستجابة السريعة.

ستتمكن بعد ذلك من الاستفادة من بطاقة تسوق المسافر العربي العديد من المزايا وأبدأ في جمع الهدايا أو الخصومات المجانية.

الآن ببساطة ابدأ واستفيد من المزايا العديدة مع بطاقة تسوق المسافر العربي. يمكنك قراءة معلومات حول التقديم والاستخدام الأمثل لبطاقة تسوق المسافر العربي VIP

على هذه الصفحة. ستجد هنا شركاؤنا الأكثر جاذبية من مختلف المجالات. من سيفاجئك بالعديد من العروض الرائعة والخصومات العديدة. التي نظرة على الفور لترى أين يمكنك توفير المال الحقيقي. جنة التسوق، والمقالات الفاخرة، وأخصائيو البصريات، والمطاعم، وكلاء السفر، والمجوهرات، ألقى مجرد نظرة.

المشاركة سهلة للغاية!

لم تحصل بعد على بطاقة تسوق المسافر العربي VIP؟

بطاقة تسوق المسافر العربي VIP الخاصة بك لميونخ والمنطقة - ما الذي ينتظرك.

بصفتك مالكًا لبطاقة تسوق المسافر العربي VIP، يمكنك استخدام البطاقة مع كل عملية شراء من شركائنا - وهذا مفيد لك. يمكنك معرفة مدى تنوع شركائنا هنا وعلى موقعنا الإلكتروني، والعثور على وصف موجز وعناوين شركاء VIP Shopping Card على هذا الموقع - vipshoppingcard.de - أو امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود





يعد انتظار ضوابط الأمن وجوازات السفر وكذلك عند بوابة الصعود أمراً من الماضي مع خدمات VIP المتميزة ، لأن عملية صعود ضيوفنا موجهة بالكامل نحو الراحة وأحدث وسائل التنقل



لمزيد من المعلومات الرجاء الدخول على هذا الرابط للتسجيل
www.munich-airport.com/vip_en

انتظار ضوابط الأمن وجوازات السفر وكذلك عند بوابة الصعود أمراً من الماضي مع خدمات VIP المتميزة، لأن عملية صعود ضيوفنا موجهة بالكامل نحو الراحة وأحدث وسائل التنقل.

يمكن السحر الخاص لجناح VIP في التصميم الخاص الذي ينقل إحساس عالم جبال الألب في بافاريا ويسمح لهذا الانطباع أن يشعر به في جميع أنحاء المبنى بأكمله. والنتيجة هي واحة من الهدوء تمنح الضيف شعوراً وكأنه في بيته. ويمكن حجزه بغض النظر عن شركة الطيران أو فئة الحجز أو العضوية في برنامج المكافآت.

مع التواصل مع ذويهم واصدقائهم.

كذلك يوفر مطار ميونخ الدولي بالإضافة لجميع وسائل الراحة هذه الحديقة الخارجية التي تتيح للزوار الاستمتاع بالهواء الطلق أثناء تناول وجبتهم أثناء تخليص الاجراءات من تسجيل الوصول او المغادرة واستلام الأمتعة او استرداد الضريبة المضافة من أحد موظفي المطار.

كما يوفر المطار بصاله كبار الزوار خدمة التنقل من الصالة الي الطائرة والعكس عبر سيارة فاخرة او حافله كبار الشخصيات كل هذه المزايا تنتظركم في مطار ميونخ الدولي. يعد

بعد من الاستثناء

صالة VipWing بريميميوم في مطار ميونخ

كذلك هناك غرفه خاصه لأداء الصلاة وجناح منفصل للمدخنين مع توفر قائمه عالميه بعده لغات من صحف ومجلات تمكن الزوار من الاستمتاع بالقراءة.

وبالطبع شبكه انترنت قوية تمكن الزوار

اجنحه يستطيع الزوار التجول بين اجنحه الطعام المفتوحة والبار مع عرض حي لطهي الطعام المحب لديهم كما يتوفر مناطق للاسترخاء واجنحه خاصه مصممه بأناقة للاستحمام.

يقدم مطار ميونخ الدولي عرضاً مميزاً لصاله كبار الشخصيات للركاب القادمين والمغادرين في المبنى رقم ١ الجناح الجنوبي يجمع بين الذوق الرفيع والأناقة بلمسات بافاروية اصيله على مساحة ١٧٠٠ متر مربع مقسمه على اربعه



التزلج على المياه في عام ٢٠١٢ من وجهة نظر رياضي متزلج

التزلج على النهر في ميونخ

ميونخ – بعيدا عن البحر. لكن عشاق التزلج في المدينة يعرفون كيف يحصلون على متعتهم: وستجدهم يتزلجون على مسارب المياه في نهر آيسباخ وقناة الإزار ونهر الإزار. وهو نفس الشعور الذي يراود المرء في المحيط، لكن الفرق أنك تجد المياه متحركة هنا بينما تسكن الأمواج.

التزلج على المياه في آيسباخ في ميونخ – في كل مرة مغامرة جديدة: فأحيانا يكون لموجة آيسباخ قوة ضاغطة وعندها يكون منسوب المياه غير مثالي.

وأحيانا أخرى يبعث شعاع الشمس المباشر البريق في الموجة، وأخرى تسمع صفير الرياح عبر منافذ القناة من فوق قمة الموجة. وأحيانا يشاركك زملاء التزلج في حصتك من التزلج وأخرى حيث يسيطر الهواء الثقيل على جدول آيسباخ في ميونخ. وأحيانا أخرى تسبب الضفاف الإنزلاق بسبب التجمد أو الطحالب.

وفي بعض الأوقات تكون الأمواج في قمة أوجها، وغالبا ما يطفو الماء الأبيض في وسط موجة الجدول. وأخرى تكون الحديبات مثالية للتزلج ومرات أخرى أكثر مناسبة لاختراقها في حركات التفافية عنيفة.

وقد يكون الماء بني اللون بسبب المطر أو حليبا من ذوبان المياه وعندها تبدو الخضرة أو الصفاء عى المياه. وكثيرا ما

تظهر سحب دخان السجائر من المشاهدين وأحيانا خرى يفوح أريج أزهار شجر الكستنا. وأحيانا يتعرف بعض المشاهدين على المتزلج المحبوب لديه.

وفي كل مرة تطالع المتزلجين والمشاهدين على حد سواء أجواء جديدة وشعور آخر ومتعة أخرى.

وكل ذلك بالرغم من أن موجة آيسباخ تبدة للوهلة الأولى وكأنها متماثلة المستوى.

إن كل موسم تزلج متعة مميزة في حد ذاتها. فموسم هذا العام مثلا سيكون موسما متميزا بشكل خاص. فموجة البرد الفريدة خلقت أجواء غير معهودة في آيسباخ: فمناطق الجليد والتلج تحيط بآيسباخ، حيث أفاريز الجليد التي تمتد من الضفاف البعيدة متصلة بالموجة وأشكال الجليد الفنية المحيطة بالموجة والهواء الزمهرير وحصص التزلج الليلية في صفتها البلوري والماء الجليدي في درجة الصفر.

لقد كان هذا الشتاء مميزا في آيسباخ. أما الإنقلاب الجذري فقد كان حقا جذريا: حيث الطقس الربيعي بدرجة ٢٥ مئوية وطوابير المتزلجين أمام موجة آيسباخ، والمروج المليئة بالمتشمسين والأشجار الممتدة تحيط بكل الجوانب. لم يكن الشتاء قد انقضى، ورغم ذلك استمر التزلج دون انقطاع!

متزلجون على أمواج آيسباخ



في الحديقة الإنجليزية قرب بيت الفنون



أوركسترا بافاريا الوطنية

مبنى حافل بالموسيقى

برزت دار الأوبرا الوطنية البافارية الحالية كواحدة من أقدم دور الأوبرا الألمانية. وتعود جذورها حتى عام ١٥٢٣. وكان الموسيقار أورلاندو دي لاسو أول من اشتهر بإدارة الموسيقى الملكية في بافاريا بما فيها موسيقى القصر حيث تقلد هذا المركز عام ١٥٦٣ في عهد الهرتسوغ البريشت.

تم استخدام مصطلح الأوركسترا في عام ١٧٦٢. ففي أواسط سبعينات القرن ١٨ بدأ ولأول مرة العرض الدوري للأوبرا الملكية في أيام محددة بقيادة أندريا بيرناسكوني.

وفي عام ١٧٧٨ ورث الأمير كارل تيودور من مدينة مانهايم مقاليد الحكم في ميونخ. وقد جلب معه إلى ميونخ ٣٣ موسيقيا من الفريق الموسيقي في مانهايم.

وبتاريخ ١ أكتوبر ١٧٧٨ تم تأسيس اتحاد الموسيقيين من مانهايم وفيه ٣٢ عضوا منتخبا من فريق الموسيقى الملكية في ميونخ.

وقد ارتبطت فترة حكم الملك لودفيج الثاني باسم الموسيقار ريتشارد فاجنر. وبتاريخ ١٠ يونيو ١٨٦٥ وزع مدير فرقة الموسيقى الملكية هانز فون بيلوف العرض الأول من معزوفات تريستان و إيزولده.

تبعها في ٢١ يونيو ١٨٦٨ توزيع مايستر رينجر من نورنبيرج. ثم تبعها بتاريخ ٢٢ سبتمبر ١٨٦٩ وفي ٢٦ يونيو ١٨٧٠ العرض الأول من راين جولد وكذا فالكيره بإدارة فرانس فيلنر.

وفيما بين ١٨٧٢ – ١٨٩٦ شغل هيرمان ليفي منصب المدير العام للموسيقى. ومنذ ذلك الوقت أدار مشاهير الموسيقيين في مختلف العقود هذه الأوركسترا ومن بينهم ريتشارد شتراوس وفيليكس موتل مرورا ب برونو فالتر؛ هانز كنبيرتس بوش و كلينز كراوس وصولا إلى جورج زولتي؛ فيرنس فريسي؛ جوزف كايل بيرت و فلوفجانج سواليش.

أما زوبن مهتا فقد كان مديرها والمدير العام للموسيقى البافارية منذ عام ١٩٩٨ ولغاية ٢٠٠٦.

وفي الموسم الموسيقي ٢٠٠٦/٢٠٠٧ خلفه كنت ناجانو في شغل هذا المنصب. وتعتبر الأوركسترا البارافية الوطنية الأوركسترا الوحيدة في ميونخ التي تقدم الأوبرا والحفلات الموسيقية.

ولم يرغب مشاهير الموسيقيين العالميين عن نزولهم ضيوفا على الأوركسترا وتوزيع المعزوفات الشهيرة.



أوركسترا بافاريا الوطنية تقدم الموسيقى عبر الأوبرا والحفلات

إيروس رامازوتي
٢٥ فبراير ٢٠٢٦،
قاعة أولمبيك، ميونيخ

سارة كونور - جولة أرينا ٢٠٢٦
٧ مارس ٢٠٢٦،
قاعة أولمبيك، ميونيخ

إريك كلابتون - جولة أوروبية ٢٠٢٦
١٧ مايو ٢٠٢٦،
قاعة أولمبيك، ميونيخ

لينكين بارك - جولة زيرو العالمية ٢٠٢٦
١٢ يونيو ٢٠٢٦،
أليانز أرينا، ميونيخ

ديب بيريل - ماد إن يوروب
١٩ يوليو ٢٠٢٦،
تولود ميوزيك أرينا، ميونيخ



© Organizer

من ١٢ ديسمبر ٢٠٢٥ إلى ٢٠ يوليو ٢٠٢٦

احتفاليات موسمية بارزة



رولينج ستون "لأعظم ١٠٠ عازف جيتار على مر العصور".

الأحد، ١٧ مايو ٢٠٢٦، ٨:٠٠ مساءً
قاعة أولمبيك، ميونيخ

لينكين بارك Linkin Park -
جولة زيرو العالمية ٢٠٢٦

مع ألبومهم الأول الرائع "هايرد ثيوري"، صنعوا تاريخاً موسيقياً قبل ربع قرن. مع أكثر من ١٣٠ مليون نسخة مباعة، لطالما كانوا من أنجح الفرق وأكثرها تأثيراً في القرن الحادي والعشرين. في عام ٢٠٢٦، ستواصل فرقة لينكين بارك جولاتها العالمية الشهيرة "من الصفر" وستحيي حفلتين موسيقيتين في الهواء الطلق في أليانز أرينا يومي ١١ و ١٢ يونيو. **الجمعة، ١٢ يونيو ٢٠٢٦، الساعة ٦:٠٠ مساءً أليانز أرينا، ميونيخ**

ديب بيريل Deep Purple -
ماد إن يوروب

بعد إصدار ألبومهم الأخير "درع لا يقهر" (تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٤)، ستحيي فرقة الهيفي ميتال البريطانية جوداس بريست حفلاً في قاعة أولمبيك، كما سيحيي الحفل ساكسون وأوربا هيب، ضيفان مميزان - لا يوجد ميتال أقوى أو أثقل أو أكثر ثراءً من هذا! **الأحد، ١٩ يوليو ٢٠٢٦، الساعة ٧:٠٠ مساءً تولود ميوزيك أرينا، ميونيخ**



إيروس رامازوتي Eros Ramazzotti -
مع ١٦ ألبوم استوديو، ومبيعات تجاوزت ٨٠ مليون نسخة حول العالم، وأكثر من تسعة مليارات استماع، يُعدّ إيروس رامازوتي أحد أنجح الفنانين الإيطاليين. وقد صنعت أغانيه تاريخاً موسيقياً في إيطاليا. والآن يعود أسطورة البوب، حيث تعود جولاته العالمية "Una Storia Importante" إلى ميونيخ.

٢٥ فبراير - ٨:٠٠ مساءً، قاعة أولمبيا ميونخ

سارة كونور Sarah Connor -
جولة أرينا ٢٠٢٦

ستجري ملكة موسيقى السول الألمانية جولة في عام ٢٠٢٦ مع ألبومها الاستوديو الجديد. سيكون عام ٢٠٢٦ عاماً مميزاً جداً للمغنية، حيث ستقدم ألبومها الاستوديو الجديد. سيتطلع معجبوها إلى حفلات موسيقية أسرة ومؤثرة، حيث سيُضفي صوت سارة كونور القوي لحظات من البهجة والسرور.

٧ مارس ٢٠٢٦، قاعة أولمبيك، ميونيخ

إريك كلابتون Eric Clapton -
الجولة الأوروبية ٢٠٢٦

هو الفنان الوحيد الذي دخل قاعة مشاهير الروك أند رول ثلاث مرات: مرة كفنان منفرد، ومرة كعضو في فرقتي يارديبيردز وكريم. يُعتبر كلابتون أحد أهم عازفي الجيتار وأكثرهم تأثيراً على مر العصور. وقد احتل المرتبة الثانية في قائمة مجلة

متحف نادي بايرن ميونخ لكرة القدم

متحف كرة قدم من الطراز الرفيع

عن مستقبل النادي. تُتيح المناطق التفاعلية للزوار الشعور بأنهم جزء من الفريق أثناء اختبار مهاراتهم في تحديات افتراضية متنوعة.

علاوة على ذلك، يستكشف المتحف جوانب مهمة من ثقافة نادي بايرن ميونخ، وقاعدة جماهيره، ومسؤوليته الاجتماعية.

لا يُعد متحف بايرن ميونخ في أليانز أرينا وجهة لمشجعي كرة القدم فحسب، بل أيضاً لمن يُقدرون أهمية وتأثير نادٍ بهذه المكانة التاريخية.

إنه تكريمٌ للشغف والالتزام والطموح الدؤوب الذي جعل من بايرن ميونخ قوةً كرويةً عالميةً معترفاً بها.

تجارب كرة قدم أسرة تنتظركم دائماً في أليانز أرينا بميونيخ.

يُقدّم المتحف لمحةً رائعةً عن التاريخ العريق لنادي بايرن ميونخ. عبر مساحات العرض الواسعة، تُسلط الضوء على أهم لحظات النادي وانتصاراته وشخصياته.

تُتيح العروض التفاعلية والوسائط المتعددة للزوار الغوص في أعماق الماضي وتجربة تطور النادي.

من بداياته المتواضعة إلى انتصاراته المجيدة في دوري أبطال أوروبا، تُصوّر كل حقبة بتفاصيل مذهلة.

تُعرض القمصان الأصلية والكؤوس وتذكارات اللاعبين والوثائق المهمة بكل حب، لتروي قصصاً من اللحظات الأسطورية.

لا يقتصر المتحف على رحلة عبر الماضي فحسب، بل يُقدّم أيضاً لمحة

يُعدّ متحف نادي بايرن ميونخ الجديد في أليانز أرينا الرائع كنزاً حقيقياً لعشاق كرة القدم ومشجعي النادي على حد سواء. بمزيجه المتقن من التكنولوجيا الحديثة والعمق التاريخي،



© München Tourismus Anna-Lena Zintel



انطباعات مصورة في سوق فيكتو والين ماركت كما يبدو في أيامنا الحالية. أما في الحرب العالمية الثانية فقد تعرض المكان لأضرار بليغة. وحينذاك فكر المرء في التخلي عن السوق كليا وبناء عمارات حديثة في هذا العقار المركزي.

وإذا تأمل المرء تنوع المأكولات والمواد الغذائية في سوق فيكتو والين ماركت لاحظ أن السوق الرائج للمأكولات المميزة لم يتغير في شكله ومحتوياته وحافظ على أصالته التقليدية. ولا زالت الخضار والفواكه من أكثر المعروضات على امتداد ١٤٠ منصة.

وإلى جانب ما يقدمه حوالي ٣٠ تاجرا من المنتجات الموسمية فإنهم يقدمون أيضا مأكولات شهية من كافة أنحاء العالم. ففي منصة تروبي إيكر مثلا يجد المرء خضارا وفواكه مزروعة بطرق حيوية.

وفي منصة أوفه للبطاطا يجد المرء خيارات فريدة من ٤٠ نوع من البطاطا من كافة أنحاء العالم كما أن إكسوتن ميلر عنوان جيد للخضار والفواكه المميزة. ويفيد أمهر الطباخين في ميونخ من هذا التنوع الثري حيث يرتادهم الذواقون من ميونخ.

كما يقدم السوق محلات عديدة تعرض منتجات اللحوم والنقانق وفي مقدمتها منتجات لحم الخيول من أشهر الجزارين في ميونخ. ويكمل هذا العرض أصناف الأحيان ومنتجات الألبان والخبز والحلويات.

وفي ١٠ منصات يجد المرء المذاقات الشهية من كل ما يتعلق بالحليب. كما تقدم منصة بيكر ليز العريقة منذ ٨٠ عاما وتوسع منصات أخرى كل ما يشتهي المرء من أصناف الخبز والحلويات.

ويتم هذا العرض المتنوع في ثرائه العديد من المحلات الشهيرة التي تقدم الأسماك وعناوين شهيرة للمأكولات الشهية ومحلات الشاي والعسل إضافة لمعروضات متنوعة وشهيرة لأصناف النبيذ والكحوليات.

وإذا ما غلب الجوع زوار السوق فليدبرهم فرصة لتذوق وجبات خفيفة عديدة موزعة على أكثر من ٢٠ منصة أو الجلوس في أحد حدائق الجعة في السوق.

ونتيجة لعروضه المتنوعة من المأكولات التقليدية الشهية ونوادير المأكولات الأخرى يعتبر سوق فيكتو والين ماركت العنوان البارز والأول في ميونخ لكل الذواقين من كافة أنحاء العالم. إنه سوق جدير بالزيارة والمتعة ليس لما يمتاز به فقط من الروابط بين الثقافة والتقاليد والمأكولات النادرة.

سوق فيكتو والين ماركت في عام ١٩٣٠ (يسارا) وفي عام ١٩٠٠ (يمين)



سوق فيكتو والين ماركت

مواد غذائية راقية من كافة الأصناف، أسواق وعروض ملونة وإضافة لذلك المطاعم والوجبات الخفيفة

الأيام ظل السوق يكتسب امتدادا وتوسعا ومنها استحداث قاعة لجزارين وقاعة أخرى لبيع الكرشة والفوارغ ومحلات لبيع الخبز ومحلات أخرى وخيم لبيع الفواكه وكذا قاعة مخصصة لشركة نورد زي للأسماك. كما اتسعت محلات ملاحم بيترز بيرجل وتجار الدواجن والطيور البرية وبائعات الورود.

وفي عام ١٨٩٠ اكتسب سوق فيكتو والين ماركت حجمه الحالي.

أما في الحرب العالمية الثانية فقد تعرض المكان لأضرار بليغة. وحينذاك فكر المرء في التخلي عن السوق كليا وبناء عمارات حديثة في هذا العقار المركزي لكن البلدية نهضت لإحياء السوق وأنفقت لذلك مبالغ طائلة.

وفي عام ١٩٥٣ قام سكان مدينة ميونخ بإثراء المكان عبر استحداث نافورة تذكارية للمطربين الشعبيين والممثلين الفكاهيين أمثال ليزل كارل شتات وكارل فالينتين وفايس فيرديل. وتبعها لاحقا نافورة تذكارية لإيدا شوماخر وإليزه أولينجر ورويدل جاكل. أما خطط عام ١٩٦٠ القاضية ببناء أوتسترد محاذ للسوق فلم تر طريقها للتنفيذ. وفي عام ١٩٦٩ واستعدادا لدورة الألعاب الأولمبية عام ١٩٧٢ تم تحديث وإصلاح السوق ومنصات السوق وبيتترز بيرجل بشكل كلي.

نشأ سوق فيكتو والين في موقعه الحالي إثر نقل السوق الشعبي لميونخ من ميدان شرانين بلاتس وهو مارين بلاتس حاليا حيث غدا صغيرا ولا يصلح كمكان تجاري للحبوب وغيره من المنتجات الزراعية. ولهذا الغرض قام الملك ماكس الأول بتاريخ ٢ مايو ١٨٠٧ بامتلاك جزء من السوق الواقع بين كنيسة الروح القدس وشارع فراون شتراسه لتوسعة السوق حيث استصدر أمرا من البلدية بفك ارتباط المؤسسات الخيرية التابعة للبلدية من الكنيسة.

وفيما بين ١٨٢٣ – ١٨٢٩ اضطروا لتوسعة السوق المركزي بشكل كبير. وفي عام ١٨٨٥ تم تفكيك مستشفى الروح القدس وتمديد كنيسة الروح القدس باتجاه الغرب. وهكذا اكتسب السوق والمدينة واجهة جديدة.

وفي نهاية الجهة الجنوبية من شارع بلومن شتراسه بمحاذاة سور المدينة القديم أنشئت القاعة المسورة التي خلفت حلبة السوق الحالية الكبرى والتي تعرضت لحريق جزئي عام ١٩٣٢ وتم افتتاحها مجددا عام ٢٠٠٥.

وفي عام ١٨٥٥ تم نقل سوق السمك إلى شارع فستين ريدر شتراسه. ومنذ عام ١٨٧٠ استحدثت المنصات الثابتة وكانت قبل ذلك تنصب وترتب وتوزع على التجار كل يوم. وعلى توالي



بطول يبلغ ٣٠,٤ مترا وعرض يبلغ ٣٠,٣٥ مترا تعتبر الطائرة الخاصة جولف ستريم شينا رائعا

تعتبر طائرة النقل الخاصة خيارا لا مثيل له للراغبين في الإستقلال الذاتي



المواصفات التقنية

الطول:	٣٠,٤٠ مترا
العرض:	٣٠,٣٥ مترا
الإرتفاع:	٧,٨٢ مترا
طاقم القمرة:	راكبان
مقاسات الحجرة:	١٦,٣٣ م x ٢,٥٩ م
الوزن القائم:	٢٤٤٩٤ كغم
الوزن الأقصى للإقلاع:	٤٥١٧٩ كغم
سعة الركاب:	العدد الطبيعي ٨
	ولغاية ١٨ شخصا
المحركات:	محركان من رولز
رويز القوة الدافعة لكل منهما	٧١,٦ ك/ نيوتن
السرعة القصوى:	١١٣٣ كم/ساعة
سرعة الطيران :	١٠٤٢ كم/ ساعة
الإرتفاع:	١٢٩٦٤ كم كحد
	أقصى أثناء سرعة
	١٠٤٢ كم/ساعة
طول مسافة الإقلاع:	١٨٢٩ مترا
طول مسافة الهبوط:	٩١٤ مترا

دمية الرجال

جولف ستريم G650: متعة الإقتناء "الضرورية"

فالتائرة الخاصة هي خيار مثالي لا يقاوم لتحقيق الإستقلال الذاتي. ومن بين الطائرات الخاصة تعتبر ستريم G650 ملك الفضاء.

وبقدرة على قطع مسافات تصل إلى ١١٠٠٠ كم تستطيع الطائرة أن توصلك تقريبا إلى أي مكان جميل دونما توقف.

كما تمتاز بسرعة تبلغ ١٠٤٢ كم/س وطول يبلغ ١٥ مترا واتساع مركبتها

إذا اعترفنا بأن حياة بخت يثري خيارات ملئ أوقات الفراغ بشكل رائع فإن هناك أمورا جذابة أخرى للإقتناء تسيل لعاب كل رجل تقريبا وتثير البريق في عينه.

والأفضل أن نبدأ بأفضل شيء وهو جولف ستريم G650.

لا انتظار بعد اليوم في طوابير التخليص، ولا إلغاء حجوزات ولا تأخيرات وكذلك لا طعام يأتي من العلب البلاستيكية المغلفة:

السكن والعيش في المنطقة الخضراء – تعد ضاحية زندلنج البديعة من أكثر الضواحي استقطابا ورغبة في عاصمة الإزار

مرحبا بكم في الضاحية الحيوية والخضراء زندلنج- وست بارك. ويسرنا في هذا المقام أن نقدم لكم مجموعة عقارية جديدة سمينها "فيفا وست بارك ٢" تشتمل على شقق ملك خلاصة في موقع رائع في مدينة ميونخ.

تتفاوت غرف هذه الشقق بين غرفة إلى

من الطبيعة والشعور بالحياة العصرية في طريقة لا نظير لها. فهنا يشعر المرء بأصالة مدينة ميونخ. إن سكان هذه الضاحية المحبوبة يستمتعون بمزايا عدة. فالبنية التحتية المتينة تقنعك بطرقها القصيرة إلى دور حضانة الأطفال ومجالات التسوق المتعددة. أما وسائل المواصلات فهي مثالية سواء قصدتم وسط البلد أو طرق

الجبور (S7,S20) على مسافة ٧ دقائق مشيا على الأقدام و٨ دقائق من محطة قطار الأنفاق هراس (U6). وتبعد بقطار الأنفاق خط ٦ مسافة ٨ دقائق من ميدان مارين بلاتس.

وهناك تجدون كل ما تحتاجونه في متناول أيديكم.



عقارات ساحرة

عقار "وست بارك"، "كستلر هوف جارتن"، "زايدل هوف جارتن"

خمس غرف وتجذبك بتصميمها الرئيس ذي السقوف المخترقة والتجهيزات الحديثة. إن هذا الموقع المميز يقدم نمط الحياة البافاري المرغوب لدى الكثيرين: عبر الطرق المختصرة إلى وسط المدينة في منطقة سكنية راقية تلبي رغبات الجميع، ناهيك عن حديقة وست بارك الخلاصة الممتدة لمسافات طويلة مع بنية تحتية راقية ومجالات تسوق متعددة ووسائل مواصلات مثالية. وباختصار فإن "فيفا وست بارك ٢" تقدم لكم سكنا مدنيا حيويا إضافة لطبيعة خلابة أمام بيتك مساحتها ٦٩٠٠٠٠ متر مربع.

إن السكن والحياة في "المنطقة الخضراء" في أكثر المناطق المحبوبة في عاصمة نهر الإزار يتمثل جليا في ضاحية زندلنج. تقع هذه الضاحية في الجنوب الجميل من المدينة وتقدم هذه المنطقة الحيوية بتاريخها العريق تنوعا جذابا. حيث تبهرك المقاهي الصغيرة والمحلات التقليدية الأصيلة والمباني القديمة الرائعة لتمنح الضاحية طابعا مميزا لا مثيل له.

وهنا تتكاثف التقاليد والحداثة والقرب

الأوتوستراد أو الضواحي المحيطة بالباص أو بمترو الأنفاق أو بالسيارة، فكل ذلك سهل يسير وفي متناول اليد.

ويدرك سكان زندلنج بوجه خاص قيمة هذه الواحات الخضراء. فمروج الإزار وفلاوخر والحديقة الجنوبية وكذا وست بارك بما تحتويه من ملاعب رياضية عدة وطرق متسعة للتجول والدراجات الهوائية ناهيك عن الحدائق التخصصية وبحيرتين وغيرها الكثير من المعالم الجذابة. كل هذه تقدم لكم جنة حقيقية لقضاء أوقات الفراغ وتجذب عشاق الرياضة كما عشاق حدائق الجعة.

إن ميونخ- زندلنج تعتبر أيضا منطقة مقبولة الأسعار وضاحية جذابة وهي بحق مركز مناسب لكل من يعيشون السكن العمراني الحديث بالقرب من الطبيعة.

ميونخ- زندلنج – السكن المركزي في ربوع الخضرة

بالقرب من حديقة وست بارك حيث محطة بوب ومحطة هراس لقطار

أوبر زندلنج- كستلر هوف جارتن في موقع مناسب وموفق

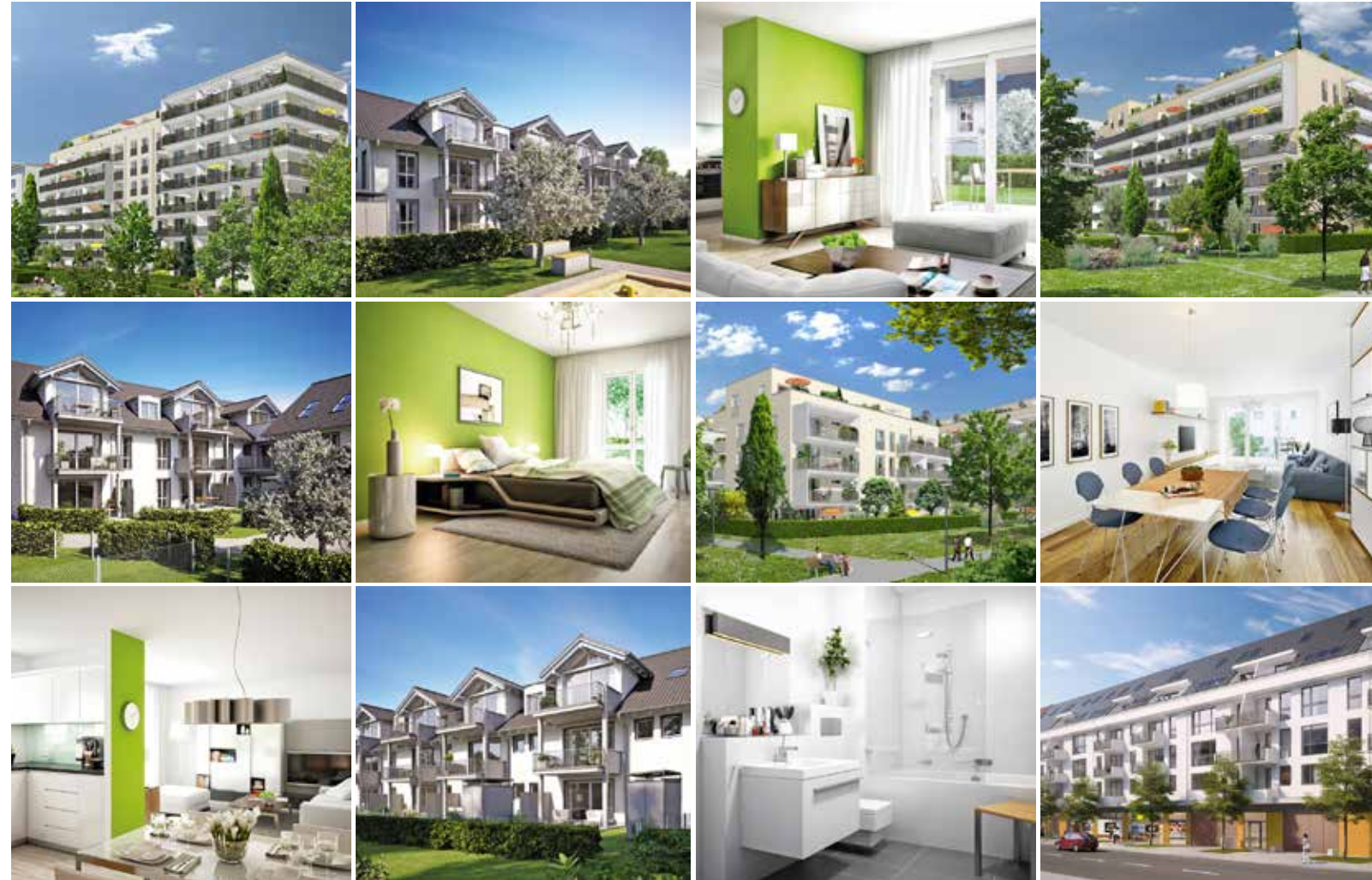
مرحبا بكم في أوبر زندلنج في الجنوب الجميل من مدينة ميونخ.

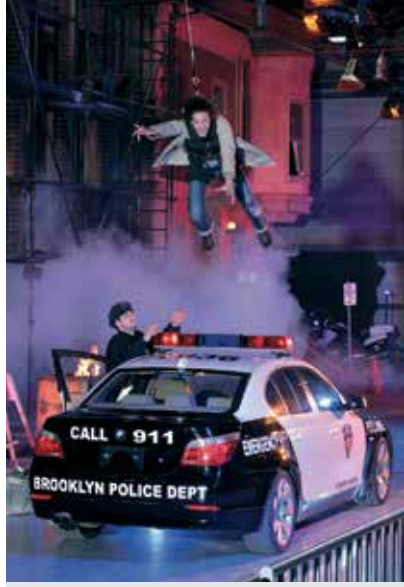
لقد كانت غايتنا في مشروع "كستلر هوف جارتن" أن نبني لكم مشروعا سكنيا عصريا تتكون شققه المدنية من غرفة إلى خمس غرف.

وستجدون فن العمارة الراقية وبنيته الأساسية المدروسة بعناية فائقة ومستوى التجهيزات الراقية مقنعة بإنجاز بموقع ممتاز يتمتع بكافة الميزات العصرية للسكن.

ولا زالت أوبر زندلنج في تطور مستمر لتعدو ضاحية محبوبة للمدينة تعد بتوفير أجواء سكنية مدنية وقريبة من الطبيعة في آن واحد.

فهنا تقيدون من بنية تحتية راقية إضافة لمواصلات ميسرة ناهيك عن أوقات الفراغ التي تدعوكم فيها المروج الخضراء إلى





Bavaria Filmstadt
Bavariafilmplatz 7
82031 Geiseltasteig
في ضواحي ميونخ
near Munich
Phone: +49 89 6499-2000
opening times: 9-16 clock

من أفراد العصابة أمام سلسلة من المباني في نيويورك.

ويتملك الفريق سيارة للشرطة من نوع BMW وكذلك دراجة نارية.

لا يقل عن ذلك تشويقاً وإثارة السينما رباعية الأبعاد التي تخلع عليكم أجواء واقعية تحبس الأنفاس وتجعل من أمسياتكم لا تنسى.

ولكي تكتمل سعادتكم ويتوج مرحكم، يتم إشراك الضيوف من خلال إتاحة الفرصة لهم لتمثيل أدوار قصيرة وتكلم فقرات قصيرة من النص المراد تمثيله.

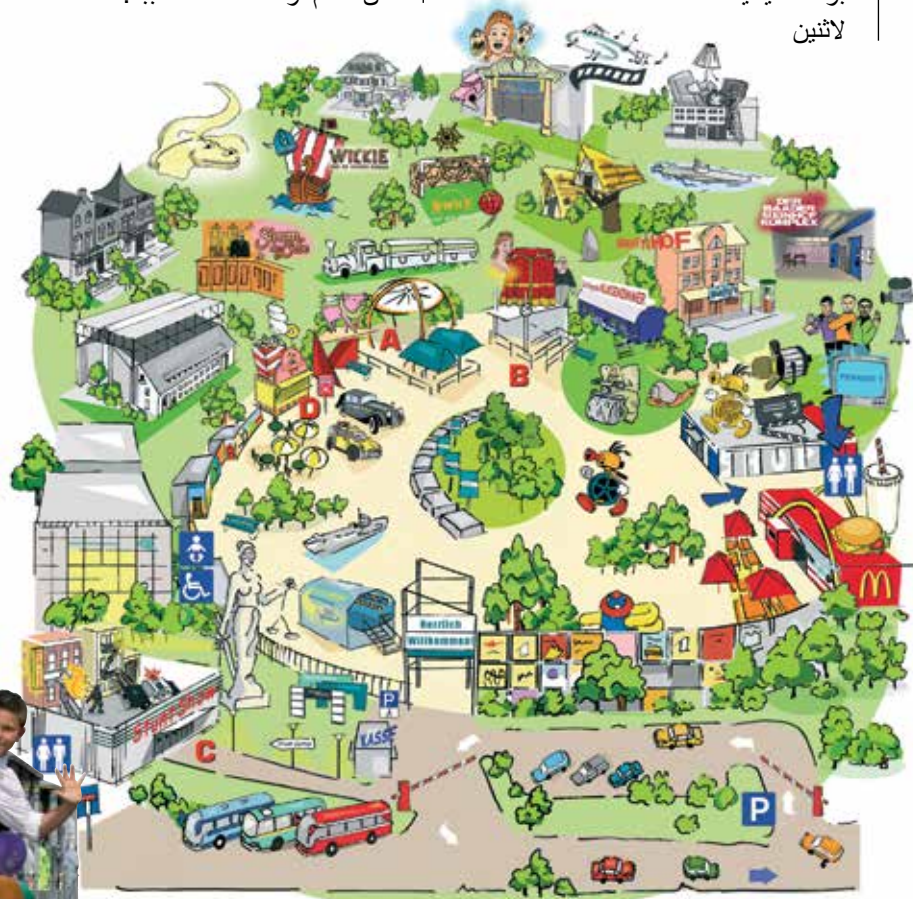
وفي ختام الجولة يمكن للزوار مشاهدة أو شراء الفيلم الذي تبلغ مدته نحو ٤ دقائق الذي تم تركيبه ومونتاجه من مقاطع أصلية من أفلام أو مسلسلات محببة.

ومنذ عام ١٩٨٧ يتراوح عدد الحاضرين ما بين ٤٠٠ ألف إلى ٥٠٠ ألف متفرج. وتتاح الفرصة للحضور للاستمتاع بمواقع التصوير التي تم الاستعانة بها في الأفلام والمسلسلات الخالدة التي لطالما تابعتها الجماهير على اختلاف أجيالها وأزمنتها.

ومن بينها مسلسل Marienhof و Villa Mann و مسلسل عاصفة الحب وشارع ميونخ ومفاجأة الفضاء والغلمان المتوحشون.

ومن أكثر الفعاليات إثارة في مدينة الأفلام الحيز المخصص للألعاب البهلوانية على مساحة تقدر بـ ١٢٠٠ متر مربع الذي يقام في صالة تتسع لخمسمائة ضيف.

يتحدث العرض عن مطاردة بو ليسي لاثنين



متعة وبهجة وسرور لكل أفراد الأسرة.

شاهدوا الأفلام على طبيعتها عن كثب.



© 2009 Constantin Film Verlein GmbH

Bavaria Filmstadt

مدينة بافاريا الإعلامية - مدينة الأفلام

كواليس حقيقية وأماكن تصوير واقعية أفعال بهلوانية تنطوي على مخاطر

عدد زوار المدينة عند الافتتاح في عام ١٩٨٠ يوماً ١٥٠ أو ٢٠٠!! إلا أن المفاجأة كانت كبيرة، حيث حضر ١٠٠ ألف متفرج يدفعهم الشغف والفضول بمشاهدة كل ما هو مثير ومشوق. وبعد مضي أربع سنين تجاوز عدد المتفرجين نصف مليون متفرج سنوياً.



متعة وبهجة وسرور لكل أفراد الأسرة. شاهدوا الأفلام على طبيعتها عن كثب.

بافاريا للأفلام ثلاث فعاليات مختلفة يمكن حجز تذاكرها بشكل منفصل. جولة الأفلام والسينما رباعية الأبعاد والعرض البهلواني.

يعود أصل جولة الأفلام إلى عرض كواليس والتصاميم التي استخدمت في فيلم «المركب».

وعند نهاية تصوير الفيلم، جاء دور رمي إكسسوارات الفيلم التي لم تعد هناك حاجة إليها، ومنها الغواصة التي يبلغ طولها ٥٥ متراً.

إلا أن فكرة خطرت ببال موظفين يعملان في شركة بافاريا للأفلام، حيث تساءل لماذا لا يتم عرض هذه الإكسسوارات والمقتنيات وإتاحة الفرصة للزوار لرؤيتها؟

وكانت تلك لحظة ولادة مدينة بارفاريا للأفلام. وتوقع أصحاب الفكرة أن لا يتجاوز

من يعشقون الأفلام والتلفزة يجدون ضالتهم في بافاريا - مدينة الأفلام، إذ أن الجولة التي تستمر لمدة ٩٠ دقيقة ولمخصصة للتعرف على مدينة الإنتاج السينمائي والتلفزيوني التي لا يسمح بالدخول إليها، تتيح لكم أخذ صورة مفصلة عن إنتاج الأفلام وعما يجري خلف الكواليس. كما تقيم مدينة



القرية التي كانت مسرحاً لتصوير مشاهد فيلم Asterix & Obelix



بافاريا مدينة الأفلام سينما المغامرات رباعية الأبعاد



استوديو المؤثرات البصرية

ينتظر عشاق التلفزيون والسينما إطلاقات رائعة على أسرار وخفايا صناعة الأفلام. حيث تشاهدون ميادين التصوير لمسلسلات تلفزيونية شهيرة وأفلام كلاسيكية معروفة إضافة لأعمال الديكور والدعائم الأخرى.

بافاريا مدينة الأفلام سينما المغامرات رباعية الأبعاد



في الحرم الإعلامي الذي تبلغ مساحته ٣٠٠ ألف متر مربع، سيقدم لك مرشدك السياحي تفاصيل التصوير المثير ويعرض لك مجموعات أصلية، على سبيل المثال من أبرز عروض السينما الحالية "شانتال في أرض القصص الخيالية". استمتع بتجربة غرفة نوم شانتال الفخمة والمرأة السحرية من عالم القصص الخيالية فقط في Bavaria Filmstadt. كجزء من جولتك، سيعرض لك مرشدك السياحي، من بين أشياء أخرى، النموذج الأصلي لقارب من الفيلم الكلاسيكي "Das Boot"، أو الفصل الدراسي الأسطوري من ثلاثية "Fack ju Göhte"، أو مجموعة الفيلم من "Jim". كنوبف ولوكاس سائق المحرك". يمكنك اختبار موهبتك أمام الكاميرا في مشاهد تشاركية صغيرة. على سبيل المثال، كسيدة ستوكل أو محققة في "The Rosenheim Cops".

"القارب": فيلم كلاسيكي رائع

أحد الأفلام الأكثر شهرة عالميًا هو الفيلم الكلاسيكي "Das Boot" المستوحى من رواية لوثر غونتر بوخهايم. ستزور خلال جولتك موقع التصوير الأصلي لـ U96، حيث قام ولفغانغ بيترسن بإخراج أهم مشاهد هذا الفيلم العظيم عام ١٩٨١. اكتشف كل شيء عن التصوير المثير والحديث التلفزيوني "Das Boot" - المسلسل الذي تم إنتاجه لصالح SKY.

كما يمكنه مقابلة ممثلين عديدين شاركوه في الأفلام. ومن النشاطات الممتعة الأخرى سينما الأبعاد الرباعية. ففي فيلم متحرك لبالي هربيش يشعر المشاهد أنه مع "اليسي" في رحلة القيصير البرية.

وفي الرحلة السريعة ذات البعد الرباعي يصبح مقعد السينما لوحا جليديا ومحطة الرياح نظاما صوتيا مبتكرا كما تساهم الكثير من المؤثرات الصوتية في رفع منسوب التوتر العصبي.

وما عليك إلا أن ترتدي النظارات وتمسك بها خشية السقوط! وبفضل التقنيات المبدعة والحركات ثلاثية الأبعاد سيكون ما كنت تعرفه في السينما ممكنا، سواء أردت إنقاذ العالم من على كرسي الزمن أو الدخول مباشرة في حوار مع شبح القصر هوي بوه.

جولة في مدينة السينما

كيف يعمل محترفو السينما الحقيقيون؟ خلال الجولة التي تستغرق حوالي ٩٠ دقيقة

كما يستطيع الصغار ركوب التنين فوخور من فيلم "القصة اللانهائية". ولا ننسى "عاصفة الحب" حيث يستطيع عشاق الفيلم إلقاء نظرة خلف كواليس الصابونة المحبوبة.

منذ يونيو ٢٠١١ ازدادت مدينة الأفلام ثراء عبر برنامجها الجديد. ولا يتعلق الأمر برحلة جولة بل بعالم الأفلام الشامل: بالي فيرزوم. ويقف خلف هذه التسمية نفس الممثل الكوميدي والمخرج ميشائيل بالي هربيش.

ففي رحلة اكتشاف ميدانية يستطيع الكبار والصغار القيام بجولة بعيدة في الكواكب عبر المركبة الفضائية إنتربرايز أو يعودوا إلى الماضي في فيلم "حذاء مائيتو".

وتعتبر الأفلام السينمائية الكبيرة من بالي مغرية للمشاركة في مواكبة الأفلام الجذابة حيث يطلع المرء فيها على مقاطع أصلية من حياة بالي ومسيرته في التصوير الفني

قد تقوم بزيارة في عالم تحت البحار الهائل من فيلم "القارب" أو في كوريدور السجن من فيلم "مجمع بادر ماينهوف" حول منظمة راف الإرهابية في ألمانيا، أو في رحلة الفضاء إنتر سبربرايز أو في قرية الفيكيز. إن الإطلاع على آثار هذه الأفلام يشكل حقا متعة كبيرة.





المرح بعينه على لوح التزلج – الشتاء في جبال الألب
مراحل تطور هذه الرياضة المثيرة
هل تريد تجريب هذه الرياضة والافتتان بسحرها؟

الاستمتاع بأجواء التزلج على الجبل



المرح بعينه على لوح التزلج

الجبل يناديكم للمرح والسعادة

تركيبه لحزامين مطاطيين قابلين لتغيير مستوى الارتفاع فيهما كعروتين للقدمين وواقيتين من الانزلاق على اللوح، وذلك بغية زيادة مستوى الأمان عند الوقوف. وفي عام ١٩٧٥ بدأ ميلوفيتش بانتاج ألواح التزلج تحت اسم Winterstick.

صحيح أن الموديلات بعيدة عن موديلات الوقت الراهن، إلا أنه عمد إلى تطوير ألواح سميت Swallowtail من شأنها توفير قدر أكبر من المرونة عند الاستدارة. كما أن مايك أولزن كان يصنع ألواح التزلج في مرآبه، ومن ثم أسس شرطة خاصة له.

قائلة أو في منتزه المرح. منحدرات كاسرة للأعناق ومتعجرات خطيرة تجعل من المشهد مثيراً وحاسباً للأنفاس.

تطور رياضة التزلج على الجليد وافتتان المولعين بها: قام ديمتري ميلوفيتش أحد المولعين بهواية التزلج على الجليد في عام ١٩٧٠ بتركيب حافتين معدنيتين كمثبتين إضافيين على جوانب اللوح. غير أن هذه التقنية لم تثبت نجاعتها ولذا فقد تم استبعادها.

وبعد عامين عكف جيك بورتون على تطوير مبدأ الربط أكثر فأكثر، من خلال

الجبل ينادي ويعلن بدء فصل الشتاء الجليدي البارد. لا يحتاج الأمر إلا إلى بعض المهارات، قفزة عالية في الجو وقليل من حيل اللياقة البدنية ولوحة تزلج. إنه التحدي الكبير لذوي المهارات وأصحاب الذوق الرفيع للاستمتاع بأجواء لا تعوض وسط طبيعة خلابة يكسوها بساط جليدي. إنها متعة التجربة والمعاشاة والمشاهدة بلا منازع على الإطلاق.

اعتاد محترفو التزلج على الجليد على إثبات مقدراتهم من خلال التزلج على مسارات جليدية غاية في الانحدار، تتخللها صخور



إنه التحدي الكبير لذوي المهارات وأصحاب الذوق الرفيع للاستمتاع بأجواء لا تعوض وسط طبيعة خلابة يكسوها بساط جليدي.



أيض ورائع

في البدء تألؤ قمة الجبل، ثم ينسحب السحر إلى اليابسة. لقد حان موسم التزلج وخفقان القلب وخاصة عندما يطلق النفس سحبه إلى الهواء وينشر الثلج بريقه في الأرض بحيث يضطر المرء إلى إغلاق عيونه. إنه الشتاء المثالي في شمالي بافاريا.

Fotos: Bayern Tourismus Marketing GmbH, Zugspitz Marketing, Marktgemeinde Garmisch-Partenkirchen



ملاعب مغمورة بالثلوج الناعمة

في اندفاع قوي نحو المنعطف: ترتفع العربات المعلقة في شعاع الشمس الساطع تحت قمة تسوغ شبيتسه نحو ٣٠٠ متر من محطة الوادي.

بالقرب من فايل هايم. وترتجف الأرض وفي الليلة الهانجة بين الميلاد ورأس السنة تقفز الوحوش عبر النيران. لكن الشتاء في بافاريا العليا قد يصبح عاصفا.

وهناك أيضا بعض اللحظات السحرية الأخرى. فخلال الليل تتجمد بحيرة بيلزن زي لتبدو مصقولة كالمرآة ويتزلج المرء بأحذية التزلج أسفل جبال أندكسر وخاصة عندما يقف المرء في صبيحة رأس السنة على حافة مخرج كاندهار الخطير فوق جارمش ويبعث بأنفاسه تجاه الوادي. أو في أوائل مارس عندما يفوح طريق التهييرن المشمس فوق أوبر أمرجاو برائحة الثلج ومعه بدايات أزهار الكبد الرائعة.

لقد أقمنا في أرض البحيرات الخمس بين شتارن بيرج وبحيرة أمر زي وتعلمنا التزلج في حديقتنا. في البداية كان ارتفاع المترين نحو شجرة التفاح كفيلا برفع خفقان القلب قبل الشروع في التزلج. وكان لهذه القمة المتواضعة منصة للقفز تمكن من الارتقاء بشكل جيد. وقد كانت عدة التزلج بأحجامها المختلفة محفوظة في القبو دون أن يعرف المرء طريقة وجودها هناك. كما توجد هناك أحذية التزلج ومضارب الهوكي وزلاجات

أول ما يشاهد المرء في كل عام قضبان الثلج الخشبية التي يزداد انغرازها في أطراف الشوارع يوما تلو الآخر. قلما يتخيل المرء سقوط الثلج في هذا الوقت، وفي ارتفاع يجعل من هذه القضبان حاجة ضرورية. وعلى العكس من ذلك، فغالبا ما يخيم في الخريف مرتفع ثابت فوق أراضي بافاريا العليا. وتكون السماء حينئذ كاملة الزرقة لتبرز صخور البينيدكت وسلسلة جبال فيتر شتاين ماثلة عن بعد بطريقة خلابة وكأنها أعمدة كرتونية. وفي لحظة ما تكتسي هذه الجبال في الصباح قيعات بيضاء. وهذه هي اللحظة التي يتيقن المرء فيها بدخول فصل الشتاء.

يعتبر الشتاء في شمال بافاريا الموسم الرئيسي. فكل ما يقع بين ميونخ وجارمش على ارتفاع ٤٠٠ متر على الأقل. وهنا يحتاج بيض الإفطار إلى وقت أطول ليكتمل نضوجه. ومنذ نوفمبر تتجمد برك الأخاديد ويدرك المرء هنا مبكرا أصوات كثبان الثلج وهي تنزلق على الإسفلت. صحيح أن ضوء النهار هنا أطول من هامبورج، لكن الشمس تختفي مبكرا في الساعة الثانية بعد الظهر خلف الجبال التي تبعث بظلالها الباردة فوق مروج الطين في مورناو أو بصيادي الحراب في بولنجر فايهر

قمة السعادة.. جارمش بارتن كيرشن

جارمش كلاسيك: ٦٠ كم من المنحدرات وأحدث المصاعد ومنطلقات في مختلف درجات الصعوبة. وأعلى منطقة تزلج في ألمانيا

في البدء تلالو قمة الجبل، ثم ينسحب السحر إلى اليايسة. لقد حان موسم التزلج وخفقان القلب

التجديف. وكان لهذه المعدات الرائعة يوما محددا في فصل الشتاء، لكننا كثيرا ما هرعنا بعد المدرسة في بدلة الثلج ورجعنا للمنزل في عتمة الليل في شفاء زرقاء وشعر مليء ببقايا الثلج. وكان علينا أن نخلع أحذيتنا الثلجية ومعداتنا حتى الجوارب أيضا. وعندما يدب الدفء في أصابعنا كان الوقا مناسبة لجلسة أمام التلفزيون وكأس من ماء الثلج وهو مزيج من الماء وعصير التوت البري وهو من الطقوس المعتمدة بين نوفمبر وفبراير وذو نكهة رائعة.

يعلم كل واحد منا الأهمية التي يتمتع بها جبل التزلج الجيد بشكل يجعل المرء يستغرب عندما يمر بعد عشرين سنة تالية ليرى تغييرها وكيف أصبحت مجرد هضبة غامضة على جانب الحقيقة. لكننا لم نجد في الماضي ملعبا أكثر لياقة وبساطة منه ويوفر إمكانيات أكثر حالما كساه بعض الثلج. وكان لكل قرية في منطقتنا جبل تزلج خاص بها نعتوه باسم رمزي للعائلة والأطفال وتم توارثه مع الأجيال.

وكان بإمكان المرء أن يتزلج بالكرسي البلاستيكي إذا كانت نسبة الحشيش أكثر من الثلج. ويومذاك لم نكن ندرك أن المرء قد يستغرق ضاحكا حيال تلك التسمية، فقد عرفنا ذلك لاحقا. كما عرفنا لاحقا أن تسمية الكرسي الزلاج "تسيفل بوب" من ابتكار منطقتنا حيث اعتاد الأطفال قبل ذلك في السبعينات على التزلج بمعول الفحم. وقد بادر تاجر مبتكر من توتسينج بسكب

ذلك القالب في البلاستيك وعمد على تثبيت مقود في وسطه فأصبح عندها رفيقنا الدائم. ولا يوجد شيء أفضل منه في سرعة القيادة والتحكم ولم نتخلى يوما عن هذا الكرسي وكان لا يصيبه خراب أو عطل. فهو الرمز السري للشتاء في بافاريا العليا.

وكان يأخذنا شخص ما في صحبته نحو مناطق بعيدة حيث كان يمتلك أحد المزارعين مصعدا للتزلج. وكان لا يعدو كونه حبالا للإمساك به وكنا نتزلج على المنحدر. وكان شعورا جميلا حتى تابعنا التزلج ريثما تعب ذراعنا من الإمساك بالحبال.

أما التزلج على الجبال فقد انطلق بشكل صحيح بعد دورة التزلج التي حرصي معلمتنا على تسجيل أسمائنا في قائمة الدورة. فقد كان التزلج يعامل كحصة السباحة أو تحسين الخط أي كان درسا واجبا.

ومن لم يشارك فيه يشار إليه بالسخرية. كان الباص يجمعنا صباح السبت وفي داخله قرقة بناطيل التزلج من الموجودين فيه. وكانت رائحة خبز السجق فواحة في هواء الباص مع وجود مزيج البرتقال والكيولا على مائدة الإفطار، وكان ذلك أمرا رائعا بحق.

كانت بدلات التزلج طويلة وغير عملية والأحذية باردة وقاسية

والمصعد بطيء بحيث تتجمد شوارب المرء أثناء رحلة الجبل. واكتسب كل ما كنا نقوم به اسما جديدا. وكانت معلمات التزلج جميلات وأتقن النطق باللهجة البافارية الجبلية. وفي نهاية المطاف كنا نعقد سباقا للجري وشهادة ويقينا بأن البعض منا سيلتحق بنادي التزلج. ومنذ الآن بدأنا بالتوجه إلى هناك حيث المنحدرات الحادة. وبدلا من منحدر التزلج توجهنا اليوم إلى مختصرات متعرجة عبر الغابة.

ولم نعد نرتدي بدلات الثلج ولكن كان هناك ماء الثلج وكرسي التزلج. إلا أننا اعترانا شيء من الخجل. ولكن كان هناك تجديف لمتوسطي القوى. في جبل فال لم يكن لدينا رغبة كبيرة في إلقاء نظرة نحو بحيرة تيجرن زي ولكن استمتعنا كثيرا في تجاوز الآخرين في منعطفات التزلج التي تمتد ٦ كيلومترات. ومن لم يبلغ أسفل المحطة بدموع جارية كان بطيئا أو لم يضحك كثيرا.

حتى وإن عبرت حراسة الشوارع بكلمات أخرى فإن الثلوج تحيل بافاريا العليا إلى ملعب بل جبل تزلج ضخم وفريد من نوعه. واليوم حين أجلس في ميونخ على طاولة الكتابة وأشرف من الطابق الثامن عشر على أوائل القمم البيضاء يراودني كل ذلك مجددا. وأدرك تماما أين ذوبت كرسي التزلج في الربيع.

تمتلك بافاريا العليا ٤٠٠ كيلومترا من المنحدرات و ٢٦٠ مصعدا. وتعتبر هذه المناطق الأربعة محبوبة لعشاق الرياضة الشتوية

جارمش كلاسيك

سنة كيلومترات.

www.brauneck-bergbahn.de

فينكل موس ألم

تتوفر في جبال شيم جاور الألبية خيارات متعددة من المنحدرات.

وهناك العديد من مدارس التزلج لتعليم الأطفال والتلاميذ تناسب كافة المستويات.

www.winkelmoosalm.de

حتى التاسعة مساء.

www.zugspitze.de

جينر

إنه مركز مناسب لعشاق الثلج والتزلج الذين يعشقون دغدغة المشاعر. وتمتاز غالبية المنحدرات بحدتها وتوفر إطلالات رائعة على بحيرة كونيج زي.

www.jennerbahn.de

براون إك

يصلها المرء من مركز ميونخ بسرعة متناهية، ففي غضون ساعة بالسيارة يقطع المرء مسافة ٧٠ كم ليصل براون إك في منطقة تولستر لاند. ويوجد هناك ٣٤ كم من المنحدرات، بينما يبلغ أطول منحدر

كتس بيهل محطات مشرقة ومناطق للإسترخاء

منطقة رياضية مميزة تبحث عن مثيلتها.
كتس بيهل بين سباق هانن كام والبولو،
ترياتلون وكأس التنس



من مزايا كتس بيهل العديد من كبرى الإحتفالات العالمية

فيها قمم مجموع مساراتها 170 كم وأكثر
من 50 مصعد حديث



- من طرق الدراجات
- لعبة التنس الأرضي المثيرة في ملعب التنس أو قاعة التنس أو الأماكن المفتوحة
- المرح والإسترخاء في حديقة مرسيديس بنز الرياضية كتس بيهل مع جدار التسلق وقاعة التسلق وقاعة البولنج

كساء شتوي أبيض

- التزلج في منطقة كتس بيهل على مسارات قمم تبلغ ١٧٠ كم وفيها أكثر من ٥٠ مصعد حديث
- حدائق جليدية كثيرة للتزلج المثير والممتع على الأحذية
- في المنطقة ١٢٠ كم من مسارات التزلج الطويل
- في المنطقة ١٧٠ كم من طرق التجوال
- مدارس لتعليم التزلج
- حديقة مرسيديس بنز الرياضية كتس بيهل مع مركز للعبة الكرنج وقاعة جليدية للتزلج وقاعة للتسلق
- الجري على الجليد

فالمجالات الرياضية المتعددة في طبيعة خلاصة بالتضافر مع موقع مدني تاريخي ناهيك عن طابع متاجرها الأنيق يجعل من المدينة منطقة للجولات الشاملة بأنافة ومنظر متميزين. كما تقابلك حسن الضيافة في الفنادق والمطاعم في مستوياتها العالية.

الموقع الجغرافي: في ألب كتس بيهل، موصلات ميسرة على مقربة من مدينة إنزبروك (٩٥ كم) ومدينة زالتس بورج (٨٠ كم) وميونخ (١٢٠ كم)

المدينة في فصل الصيف

- الإنطلاق في مركز الجولف في منطقة الألب (أربعة ميادين هنا، و١٨ أخرى قريبة)
- الغوص في البحيرة السوداء وبحيرة جيرنجر فايهر أو في مجمع السباحة أكفارينر
- الإستمتاع بالجبال على مدى ٥٠٠ كم من طرق الجواله
- ركوب الدراجات الهوائية عبر ٧٥٠ كم

الخلاصة والسكان المرحين يمنحون كتس بيهل صدى قويا يهبها مكانة عالمية تجدد نفسها كل عام لتكون: "أفضل مناطق الألب". إن كتس بيهل ورفاقها القرى أوراخ ورايت ويوخبيرج يعرضون أنفسهم كمحطات للسياحة الرياضية.

إنها منطقة رياضية مميزة تبحث عن مثيلتها. كتس بيهل بين سباق هانن كام والبولو، ترياتلون وكأس التنس.

يدق نبض المدينة عاليا بالحياة. كتس بيهل المدينة الرياضية الأولى في قلب الألب تجمع بين التقاليد ونمط الحياة بطريقة أنيقة لا تضاهيها مدينة أخرى بذلك.

إن أسطورة كتس بيهل تجمع بين الفنادق والمطاعم الفخمة لتجعلها أشهر موقع في جبال الألب. ولموقعها المميز بين قرن كتس بيهل وبين هاننكام تزدان منطقة كتس بيهل بجمالها الرياضي.

تيروول. فموقعها في جبال ألب كتس بيهل يؤهلها لتكون محطات رياضية ذات مستويات عالمية.

إن العروض اللامتناهية من الألعاب الرياضية إضافة للإحتفالات العديدة تجعل من كتس بيهل سنة تلو الأخرى المحطة السياحية الأولى.

وقد مدد الكثير من السياح إجازاتهم ههنا، بل إن البعض جعلها مفتوحة. إن الطبيعة

المناسبات العالمية التي تعقد على مدار العام. ومنا المسابقات الرياضية التي تأسر عشرات آلاف المشاهدين وتجذب الملايين على الشاشات الصغيرة. وبهذه المزايا تمشي كتس بيهل بخطوات واثقة نحو ترسيخ مكانتها كأشهر مدينة رياضية في مناطق الألب.

ومما لا شك فيه أن القرى التابعة لكتس بيهل مثل أوراخ ورايت ويوخبيرج تعتبر من أفضل المناطق السياحية جاذبية في

تجسد كتس بيهل متفوقة على غيرها من المناطق السياحية الأناقة الرومانسية والتحديات الرياضية والمتعة الحياتية المنعشة: فالأجواء الأسطورية الفريدة لمدينة جام على مدار السنة، والموقع الجغرافي المميز، وطبيعة المنطقة والعروض اللامتناهية من الألعاب الرياضية تجعل من كتس بيهل سنة تلو الأخرى المحطة السياحية الأولى.

لكن من مزايا كتس بيهل العديد من كبرى

موقعها المميز في جبال الألب والعروض اللامحدودة من الألعاب الرياضية يجعل من كتس بيهل سنة تلو الأخرى المحطة السياحية الأولى



تجسد كتس بيهل متفوقة على غيرها من المناطق السياحية الأناقة الرومانسية والتحديات الرياضية والمتعة الحياتية المنعشة: إنها الأجواء الأسطورية الفريدة للمدينة على مدار السنة





تتمتع بادن - بادن بسمعة منتجع صحي
ووجهة استرخاء ، وتساهم العديد من فنادق العلاج الطبيعي والعافية
في المدينة في ذلك مع مجموعة واسعة من الخدمات

بادن - بادن

عش "حياة جيدة"!

بادن قبل أكثر من ألفي عام لفعل الخير
للناس. على مر القرون، وجد مكان سحري
يوفر الاسترخاء والتحفيز بعدة طرق.

تغري بادن-بادن بالكثير من المساحات
الخضراء والمسافات القصيرة - داخل
المدينة، يمكن الوصول إلى كل شيء
سيراً على الأقدام. يدعو وسط المدينة
الخالي من السيارات والعديد من المتنزهات
والحدائق إلى المشي، على سبيل المثال في
واحدة من حدائق الورد والداليا. تُعرف
بادن-بادن أيضاً باسم "البوابة إلى الغابة
السوداء"، وهي تتميز بطابع جميل ومناظر

بيل إبيوك يجتمع مع إنستغرام - يكتب
لصحيفة نيويورك تايمز عن بادن-بادن.
لأن في بادن-بادن حاضراً يلتقي الماضي
العظيم بثقافة حياة جديدة. فالمدينة تصبح
أكثر شباباً وتجذب المزيد والمزيد من
الضيوف الدوليين.

في "العاصمة الصيفية لأوروبا"، كما كان
يُطلق على بادن-بادن في القرن التاسع
عش، يشعر عشاق الفن وخبراء الموسيقى
الكلاسيكية بأنهم في منازلهم مثل دافني
الطعام وعشاق الاستجمام. ما الذي يجعل
أصغر مدينة بتلك الجاذبية؟ وجدت بادن-

خلاية مطلة على الجبال ووادي الراين.
لأولئك الذين يبحثون عن تجربة طبيعية
غير عادية، تعتبر بادن-بادن نقطة انطلاق
ممتازة للرحلات والجولات في حديقة الغابة
السوداء المحلية.

يقدر عشاق التسوق التسوق الحصري
في بادن-بادن. تدعوك الشوارع الصغيرة
الخلابة في البلدة القديمة الباروكية الجديدة
إلى التسوق الفاخر. متاجر أنيقة، مجوهرات
حصرية، تحول متاجر التحف الراقية
والمحلات التجارية الصغيرة التي تقدم
الهدايا والديكورات الرائعة في الأروقة

التاريخية أمام بيت الإستجمام وسط المدينة
الخالية من حركة المرور إلى جنة التسوق.

أخيراً وليس آخراً، تتمتع بادن-بادن بسمعة
منتجع صحي ووجهة استرخاء، مع العديد
من فنادق العلاج الطبيعي والعافية في المدينة
التي تقدم مجموعة واسعة من الخدمات.
علاجات فردية وحصرية، وكذلك مناطق
العلاج الطبيعي الخاصة تنتظر الضيوف،
مثل في Villa Stéphanie فيلا ستيفاني،
جزء من فندق Brenners-Park السويبيرو
ذو الـ ٥ نجوم.

في فيلا ستيفاني التاريخية، يدور كل شيء
حول الجمال والتخلص من السموم والتغذية
والتوازن العاطفي والرعاية الطبية في
خمسة طوابق، وفي عيادات بادن-بادن مع
متخصصين مؤهلين تأهيلاً عالياً، يتلقى
الضيوف من جميع أنحاء العالم فحوصات
طبية مصممة بشكل فردي وكذلك التدخلات
والعلاجات الطبية تدابير شاملة للوقاية
وإعادة التأهيل. المترجمين الفوريين
المدرّبين طبياً متاحون لهذا الغرض.

يأسر منظر الفندق الحصري في بادن-بادن
بسحره وتنوعه. يعد فندق Brenners-Park
Hotel & Spa المتميز ذو فحوصات طبية
مصممة بشكل فردي وكذلك التدخلات
والعلاجات الطبية تدابير شاملة للوقاية
وإعادة التأهيل. المترجمين الفوريين
المدرّبين طبياً متاحون لهذا الغرض.

يأسر منظر الفندق الحصري في بادن بادن
بسحره وتنوعه. يعد فندق Brenners-Park

Hotel & Spa المتميز ذو الخمس نجوم
واحداً من أكثر الفنادق التقليدية والجميلة في
أوروبا، والذي يقع في حديقة خاصة، مباشرة
على ليشتنتالر آليه، وهو يتميز بالإعجاب
بمستوى عالٍ من الراحة في منطقة الطهي
والجمال والسبا. أحدث إضافة إلى الفنادق
الأنيقة في بادن-بادن، فندق رومير.

إنه أول فندق فاخر في المدينة يحتوي على
١٣٠ غرفة وجناح واسع، بالإضافة إلى
مطعم ذواقة آسيوي.

بالإضافة إلى الفندق والمرافق الصحية
الشاملة، تقدم بادن بادن أيضاً مجموعة
متنوعة من المعالم الثقافية. أحدها هو مسرح
الاحتفالات في بادن-بادن، والتي تضم
٢٥٠٠ مقعداً أكبر دار للأوبرا في ألمانيا.

كل عام، يستمتع الجمهور بنجوم العالم
وأكثر من ١٤٠ حدثاً تتراوح من الباليه إلى
الأوبرا والجاز وموسيقى الحجرة. لمحبي
الفن في بادن بادن، أبواب المتاحف المختلفة
مفتوحة.

سيجد الضيوف في بادن-بادن، مجموعة
متنوعة عالية الجودة من المطاعم. تدعوك
المطاعم الأنيقة والعصرية، وأحياناً
المتطورة والحائزة على جوائز، والمطاعم
العالمية الفاخرة وبيوت الضيافة التقليدية إلى
المسرات الاستثنائية.

تُقام السباقات الدولية للخيول في بادن بادن
ثلاث مرات في السنة: "اجتماع الربيع" في
مايو - أيار، و"الأسبوع الكبير" (أواخر

أغسطس / بداية سبتمبر) و"مهرجان
المبيعات والسباق" في أكتوبر، يُعد الحدث
الاجتماعي البارز في العام، بالإضافة إلى
"الأسبوع الكبير"، يُعقد اجتماع حديقة
العلاج الطبيعي في وسط المدينة لسنوات
في نفس الوقت - وهو مهرجان في الهواء
الطلق مع موسيقى حية يومية وتخصصات
الطهي.

يدعوكم موقع بادن - بادن إلى الغابة السوداء
لاستكشاف جمال المنطقة. بادن-بادن ليست
مجرد نقطة انطلاق مثالية للغابة السوداء،
ولكن أيضاً للرحلات اليومية. على سبيل
المثال، إلى هايدلبرغ، ستراسبورغ (فرنسا)
أو في منتزه أوروبا، أكبر منتزه في ألمانيا،
والذي يمكن الوصول إليه في أقل من ساعة
من بادن بادن.

اكتشف بادن-بادن وعش حياة جيدة!

BADEN-BADEN
The good-good life.

معلومات إضافية
المكتب السياحي لـ بادن-بادن
Baden-Baden Tourism Board
Solmsstraße 1 · D - 76530 Baden-Baden
هاتف: +49(0) 7221 275 200
info@baden-baden.com
www.baden-baden.com

1. Castle Nymphenburg
2. Frauenkirche (Marienplatz)
3. Olympic Parc
4. Botanic Garden
5. Hofgarden
6. Walking Man (Leopoldstr)
7. Residence
8. BMW World
9. Allianz Arena
10. Castle Blutenburg
11. Monopteros English Garden
12. Odeonsplace



ARAB TRAVELER

السائح العربي

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria



الدليل السياحي وعناوين تهمك



المواصلات العامة

المواصلات العامة

أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف على معالمها هي استخدام الترام ومترو الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من وإلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل. ففي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام طوال الليل ولكنه لا يغطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدر المفترض بدونها فعليك دفع غرامة مالية وقدرها ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة في الترام والباصات والبائعات الآلية العديدة المتواجدة في الطابق السفلي عند

نزولك إلى المترو أو القطارات السريعة. وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا ننصحك حسب مدت إقامتك في المدينة أن تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة وفي جميع الاتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف الأسعار وتفاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ليوم واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة يومية وتعتبر مثالية للأفراد والمجموعات والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من السفريات خلال اليوم وفي كل الاتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنكم زيارة موقع الشبكة على الإنترنت والحصول على الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على العنوان التالي:

www.mvv.muenchen.de
www.mvg-mobil.de

تاكسي

مركز التاكسي :

٠٨٩ ١٩٤١٠ أو ٢١٦١٠

www.taxi-muenchen.com

الحد الأدنى لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
الانتظار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو

طبيب أسنان

CityDent Munich

Adnan Darwish

www.citydent-munich.de



الخطوط الجوية

الخطوط الجوية الإماراتية:

مطار ميونخ الجوي الممر ١

ترمينال C الدور الرابع غرفة ٣٠٥

P.O.Box 241217, 85334 Munich

Tel: 0180 54 25 65 2

www.emirates.com

الخطوط الجوية القطرية:

مطار اميونخ الجوي ممر ١

Admin. Building Norht

85356 Munich-Airport

Tel: 0180 57 28 27 1

www.qatarairways.com

شركة طيران الاتحاد:

Palais am Jakobsplatz

Oberanger 34-36, 80331 Munich

Tel: 0180 50 05 40 0

www.etihadairways.com

مكتب تصليح أجهزة الموبايل

www.mobile2you.org

Rosenheimer Straße 30,

81669 München

Telefon +49-89-483011

تأجير السيارات

www.rent-a-car.de

Lortzingstr. 22, 81241 Munich

Telefon +49-89-8966620

www.sixt.de

Seitzstrasse 9-11, 80538 Munich

Telefon +49-1805-252525

www.europcar.de

Marsstr. 24, 80335 Munich

Telefon +49-89-54543990

www.munich-chauffeurs.com

Löwenzahnweg 10b

80932 Munich

Telefon +49-178-4815986

عناية طبية للبشرة والجسم

Beautycare München

Christophstrasse 3, 80538 Munich

Telefon +49-89-26019800

www.beautycare-muenchen.de

السفارات

المملكة العربية السعودية

سفارة المملكة العربية السعودية

Kurfürstendamm 63

10707 Berlin

Tel: 030-88 92 50

Fax: 030-8892 51 79

الإمارات العربية المتحدة

القنصلية العامة لدولة الإمارات

Lohengrinstr. 21

81925 München

Tel: +49 (0)89-41200-10

Fax: +49 (0)89-47 077 020

قطر

سفارة دولة قطر

Hagenstrasse 56

14193 Berlin

Tel: 030-8620 60

Fax: 030-8620 6150

www.katar-botschaft.de

البحرين

سفارة مملكة البحرين

Klingelhöfer Straße 7

10785 Berlin

Tel: 030-86 87 77 77

Fax: 030-86 87 77 88

الكويت

سفارة دولة الكويت

Griegstraße 5-7- 14193 Berlin

Tel: 030-8 97 30 00

Fax: 030-89 73 00 10

عمان

سفارة سلطنة عمان

Clayallee 82 - 14195 Berlin

Tel: 030-84 41 69 70

Fax: 030-81 00 51 99

botschaft-oman@t-online.de

المساجد

مواقيت الصلاة

يمكن الحصول على مواقيت الصلاة في ألمانيا
بزيارة الموقع التالي:

www.islamisches-zentrum-muenchen.de

المساجد والزوايا (الصلاة بالعربية)

• الجمعية الإسلامية في بافاريا

(وسط المدينة): Goethestraße 30

الهاتف: 53 81 96 96

• اتحاد السلام الإسلامي

(وسط المدينة): Schöttlstraße 5

الهاتف: 54 37 06 48

الصيدليات المناوبة



هل تحتاجون صيدلية مناوبة في تمام الساعة الحادية عشر ليلاً؟ أو ربما عنوان طبيب مناوب قريب من مكان إقامتكم؟ عبر التواصل معنا تحصلون على هذه الخدمات بسرعة وبشكل مباشر. والأمر في غاية البساطة : قوموا بالاتصال بالرقم 11899 واطلبوا معرفة الطبيب والصيدلية المناوبين.

الطبيب المناوب في ميونخ وضواحيها :

01805/191212

الصيدليات المناوبة في مدينة ميونخ:

Stadtapotheke am Hauptbahnhof

Goethestr. 8

80336 Munich

Tel. 089 59043829

St.Blasius Apotheke

Augustenstr. 1

80333 München

Tel. 089 596500

Schwanthaler Apotheke

Schwanthalerstraße 2

80336 München

Tel. 089 5936 51

Interapotheke

Elisenstraße 5

80335 München

Tel.: 089 59 54 44

• الجمعية الإسلامية - مسجد عمر
(وسط المدينة): Westendstrasse 225
الهاتف: 089 502 55 25
• المركز الإسلامي بميونخ
(المنطقة الشمالية): Wallnerstraße 1
الهاتف: 089 32 50 61

مفتاح خط الهواتف الخارجية لأوروبا

Belgien	0032
Bulgarien	00359
Dänemark	0045
Deutschland	0049
Estland	00372
Finnland	00358
Frankreich	0033
Griechenland	0030
Irland	00353
Italien	0039
Lettland	00371
Litauen	00370
Luxemburg	00352
Malta	00356
Niederlande	0031
Österreich	0043
Polen	0048
Portugal	00351
Rumänien	0040
Schweden	0046
Slowakei	00421
Slowenien	00386
Spanien	0034
Tschechienien	00420
Ungarn	0036
GB	0044
Zypern	00357

معلومات عامة

مفتاح خط ألمانيا وميونخ: ٨٩ (٠) ٠٠٤٩
 اللغة الرسمية: اللغة الألمانية
 الجهد الكهربائي: ٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز
 العملة: اليورو
 التوقيت: التوقيت العالمي جرينتش +١
 بدء التوقيت الصيفي: آخر يوم الأحد من شهر آذار تقديم الوقت ساعة
 التوقيت الشتوي آخر يوم أحد من تشرين الأول

العملات

العملات

1 Euro = 1,16 US Dollar
 1 Euro = 100 Cent

وحدة النقد

أوراق اليورو النقدية

أصدر اليورو سبع فئات ورقية: أصغرها فئة خمسة يورو (رمادية اللون)، تليها فئة عشرة يورو (بنفسجي)، ثم فئة العشرين (زرقاء) ثم فئة الخمسين (برتقالية) وفئة المئة (خضراء) ثم فئة المئتين (صفراء) وفئة خمسمائة (أرجواني). ويعتلي كل الفئات الورقية 12 نجمة للمجموعة الأوروبية.



القطع النقدية

لليورو ثمان فئات معدنية: 2 يورو، 1 يورو، 50 سنتا، 20 سنتا، 10 سنتات، 5 سنتات، سنتان، سنتا واحدا. ألوان وحدة 1 و 2 يورو فضية وذهبية. أما فئة 50 و 20 و 10 سنتا فهي ذهبية. وفئة 5 و 2 و 1 سنت برونزية.

أرقام الطوارئ

الشرطة: ١١٠ الإطفاء: ١١٢
 الإسعاف: ١١٢ التسمم: ١٩٢٤٠
 استعلامات المطار: ٩٧٥٢١٣١٣
 مكتب المفقودات: ٢٣٣٠٢٥٨
 مكتب المفقودات: ١٣٠٨٥٨٥٩
 خدمة السياح: ٤١٤٢٤٣٤٤

المنتزهات

الحديقة الإنجليزية

أكبر الحدائق في العالم ويمكن ممارسة كثير من النشاطات الرياضية كركوب الدراجة والمشي والجري، كما يمكن ركوب الزوارق وركوب الخيل. من مميزات الحديقة أنها تقع في المنطقة القديمة للمدينة ويوجد فيها البرج الصيني الشهير ومعدب المسلات وبيت الشاي الياباني.

الحديقة الغربية:

يمكن القيام برحلات عائلية ويسمح بشواء اللحم على هضاب البحيرة كما يمكن اللعب بكرة الطائرة وتنس الطاولة.

المنتزه ريمر:

هناك بحيرة يمكن السباحة فيها كما يمكن اللعب وركوب الدراجة وحلبة الحذية الزحافة والمشي.

الحديقة النباتية الشهيرة:

والتي يمكن فيها مشاهدة جميع أنواع الزهور في العالم وهي في وقت الصيف من أجمل ما تكون من روعة الألوان والأشكال الغريبة الغير معتادة.

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ حتى ٦,٣٠
 رسوم الدخول: ٣ يورو والصغار ٢ يورو

مهرجان تول وود

The Tollwood Festival
 Waisenhausenstrasse 20, 80637 Munich
 Tel 089 38 38 50 0
 www.tollwood.de

يقام المهرجان مرتين في العام لمدة ٢٤ يوما، في الصيف في منتزه الأولومبيا على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع، تقام فيه العروض المتنوعة من جميع أنحاء العالم، وأكثر المهرجانات تكن مجانا، أما احتفال الشتاء فيكون في منطقة تيريسين فيزه.

مهرجان الأطفال الصيفي

KIKS
Children Cultural Summer Festival
 Couberlinplatz, 80809 Munich
 Tel: 089 34 16 76
 www.kiks-muenchen.de

الدخول مجانا

منتزه بوينغ البري

Wildpark Poing
 Osterfeldweg 20, 85588 Poing
 Tel: 08121 80 61 7
 www.wildpark-poing.de

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ صباحا - ٥ مساء
 ويبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر
 رسوم الدخول ٥,٥٠ يورو للبالغين،
 ٣,٥٠ يورو للأطفال

أماكن لتسلية الأطفال

Coco Loco Play Park

Südliche Münchner Str. 35,
 82031 Grünwald
 Tel: 089 64 91 19 38
 www.cocoloco-gruenwald.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٣ مساء - ٧ مساء
 أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
 رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Playhouse Sophienstrasse

Sophienstrasse 15, 80333 Munich
 Tel: 089 59 10 98
 www.spielhaus-sophienstrasse.de
 أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ١ مساء حتى ٦ مساء
 للأطفال من سن ٦-١٢ الدخول مجانا.

Jimmys Funpark Play Park

Laimeringer Strasse 1, 86453 Dasing
 Tel: 08205 96 94 92
 www.jimmys-funpark.de
 أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢ مساء - ٧ مساء
 أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
 البعد عن ميونخ: ٥٣ كيلومتر
 رسوم الدخول: ٤ يورو للبالغين، ٦ يورو للأطفال

LEGOLAND

LEGOLAND Allee, 89312 Günzburg
 Tel: 08221 - 700 700
 www.legoland.de
 أوقات الزيارة: يوميا من ١٠ صباحا - ٧ مساء
 البعد عن ميونخ: ١١٢ كيلومتر

SKYLINE PARK

Allgäu Skyline Park
 Skyline-Park-Straße 1
 D-86871 Rammingen (BY)
 www.skylinepark.de

رسوم الدخول: ٢٠ يورو للأطفال، للكب ٢٦ يورو
 كارت العائلة مكون من طفلين وشخصين بالغين
 ٧٥ يورو

حمامات السباحة في ميونخ

يستطيع الأطفال هواة الرياضة مزاوله السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبنى أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب ألا يفوتكم فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيروندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجاكوزي وحمامات الشمس.

Michaeli Bad

Heinrich-Wieland-Strasse 24,
 81735 Munich

Dante Bad

Postillonstrasse 17, 80637 Munich

Giesing-Harlaching Bad

Klausener Strasse 22, 81547 Munich

Forstenrieder Park

Stäblistrasse 27b, 81476 Munich

Georgenschweige Bad

Belgradstrasse 195, 80804 Munich

Maria Einsiedel Bad

Zentralländstrasse 28,
 81379 Munich

Wave-Bath Cosima Bad

Cosimastrasse 5, 81925 Munich

Olympic Pool

Coubertinplatz 1, 80809 Munich



الفنادق

Leonardo Boutique Hotel
Amalienstraße 25,
80333 Munich
Tel: 089 287870

Leonardo Hotel Olympiapark
Dachauer Str. 199,
80637 Munich
Tel: 089 62039779

Leonardo Hotel City North
Dachauer Str. 421,
80992 Munich
Tel: 089 143660

Leonardo Hotel & Residenz
Heimgartenstraße 14,
81539 Munich
Tel: 089 620390

Leonardo Hotel Arbellapark
Effnerstraße 99, 81925 Munich
Tel: 089 927980

Harry's Home Hotel München
Bunzlauer Pl. 5, 80992 Munich
Tel: 089 248869700

Living Hotel Das Viktualienmarkt
Frauenstraße 4, 80469 Munich
Tel: 089-8856560

Living Hotel Prinzessin Elisabeth
Geyerstraße 52, 80469 Munich
Tel: 089-720170

Arabest Apartment Hotel
Schwanthalerstraße 45
80336 Munich
Tel: 089-189250

Beyond by Geisel
Marienplatz 22, 80331 Munich
Tel: 089 700 746 700

Vier Jahreszeiten Starnberg
Münchner Straße 17
82319 Starnberg near Munich
Tel: 08151 / 4470-0

IsarCity Hotel
Landwehrstr. 33
80336 München
Tel: 089 287 246 280

City Aparthotel München
Sonnenstr, 18 b, 80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0

Tegernsee Hotel & Spa
Neureuthstraße 23,
83684 Tegernsee
Tel: 08022 182-0

Concept Living
Pfälzer-Wald-Str. 2
81539 Munich
Tel: 089 660 089 10

Courtyard Centrum
Schwanthaler Straße 37
80336 Munich
Tel: 089 548848-80

Holiday Inn
Hochstraße 3, 81669 Munich
Tel: 089 48030

Maritim Hotel
Goethestraße 7, 80336 Munich
Tel: 089 552350

Atlas Residence
Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Tel: 089 159256890

Hotel Verdi
Landwehrstraße 46,
80336 Munich
Tel: 089 202088870

Best Western Crystal
Schwanthalerstraße 36,
80336 Munich
Tel: 089 551110

Leonardo Royal Hotel
Moosacher Str. 90,
80809 Munich
Tel: 089 2885380

Leonardo Hotel City Center
Senefelderstraße 4,
80336 Munich
Tel: 089 551540

Leonardo Hotel City West
Brudermühlstraße 33,
81371 Munich
Tel: 089 724940

Hotel Bayerischer Hof
Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0

Hotel 4-Jahreszeiten
Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0

Sheraton Arbellapark
Arabellastr. 5, 81925 Munich
Tel: 089- 923 20

The Westin Grand
Arabellastr. 6, 81925 Munich
Tel: 089 926 40

Hotel Königshof
Karlsplatz 25, 80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93

Hotel LeMeridien
Bayerstr.41, 80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0

Hotel Mandarin Oriental
Neuturmstrasse 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80

Sofitel Munich
Bayerstrasse 12, 80335 Munich
Tel: 089 59 94 80

The Charles Hotel
Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0

Marriott
Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20

Hilton Park
Am Tucherpark 7, 80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0

Hilton City Munich
Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0

Central Apart-Hotel
Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0

المتاحف

تشتهر ميونخ عالميا بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك مئات المتاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب ألا يفوتكم زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقاطرات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وآلات الأرغن، وسفن إنقاذ وغيرها الكثير. نجد هذا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحدا من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتقني في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكبر عدد من الزائرين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي ٥٠ ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

نتعرف من خلال التماثيل التي تنتمي للعصر القوطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحائط الثمين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر الباروك والروكوكو، نتعرف على شكل الحياة في هذه الحقب البائدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات والساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتننيات المتنوعة بالمتحف مشغولات فنية يدوية وتراثية وأعمالا فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة والدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

المطعم الشرقي:

SHANDIZ
Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel. 089 59 94 79 86

DEHBASCHI
Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 089 55 02 96 30

KULHAD
Limesstraße 30, 81243 München
Telefon: 089 765263

SANGAM
Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 089 34 02 32 15

SANGEET
Brienner Str., 80333 Munich
Tel: 089 28 67 45 57

TAHDIG
Thierschstr. 35, 80538 München
Tel: 089 242 931 80

HAFEZ
Schönfeldstraße 15A,
80539 München
Tel: 089 32208400

المقاهي والنوادي الليلية

LA FIESTA
Schwanthalerstr. 3, 80336 Munich
Tel: 089 726 090 32

MYRA
Thalkirchner Str. 145, 81371 Munich
Tel: 089 26018384

ORIENT LOUNGE
Landsbergerstr. 449, 81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8

المطاعم

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهييه نفسك بكل نوق من المطابخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والآسيوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

ARABESK
Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

CEDAR LOUNGE
Rosenkavalierplaty 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

DERYA
Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 089 54 54 18 22

KSARA
Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 089 33 08 82 97

ALSHAAM
Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 089 12 35 66 1

SABABA IMBISS
Westenriederstr. 9, 80331 Munich
Tel: 089 23237881

SINDBAD City
Schwanthalerstr. 24, 80336 Munich
Tel: 089 99 73 50 33

ZAITOONE
Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363

NUR
landwehrstr. 41, 80336 Munich
Tel: 089 740402492



كازينو جارميش بارتن كيرشن
CASINO GARMISCH-PARTENKIRCHEN



تقع جارميش بارتن كيرشن إلى الجنوب من مدينة ميونخ في منطقة جبلية خلابة على مشارف تسوج شبييتسه أعلى قمة جبلية في ألمانيا. وهي معروفة كمناطق اصطياف أنيقة للتقاليد البافارية والأهواء العلمية على حد سواء. ونظراً لقرب المنطقة الأولمبية من قصر نوي شفان شتاين الأسطوري فبها تشكل مركز استقطاب نشيط للزوار على مدار العام.

في كازينو جارميش بارتن كيرشن تركز اهتمامات الطاقم العامل على راحة الضيوف وتلبية حاجاتهم. استمتعوا بالروليت الفرنسي والروليت الأمريكي وبلاك جاك والبوكر موزعة على أكثر من 150 ماكينة حديثة. أما طاقم الكازينو المحترف فيحيل صالتي اللعب بمساحة 1500 متر مربع إلى لاس فيجاس البافارية.

كما لا يخل الكازينو في تقديم المأكولات العالمية الشهيرة. فالبارات الموجودة في صالات اللعب تحتوي جناحاً فسيحاً للمطعم أو مطعم "ألين هوف" المجاور حيث تنتظركم مأكولات شهية تتفاوت من الأطباق البافارية إلى المطبخ العالمي الراقي.

أما الكراج السفلي فيضمن لكم وصولاً مريحاً ودون عناء إلى مركز جارميش بارتن كيرشن. أطلقوا لأنفسكم العنان وتمتعوا بسحر الكازينو وأناقته وبلمسيات نادرة في ظل أجواء فاخرة وذات طراز مميز.

تمتعوا بعالم الغرابة – زيارتكم لنا غاية سرورنا

مواعيد العمل: يوماً من الساعة 12 ظهراً – 2 صباحاً / الجمعة والسبت حتى 3 بعد الظهر

Am Kurpark 10 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel. +49(0)8821 9599-0 · Fax. +49(0)8821 9599-40 · garmisch.partenkirchen@spielbanken-bayern.de



المعارض التجارية

February 18–22, 2026
f.re.e 2026
Leisure, Travel, and Recreation

February 18–22 February 2026
Munich Auto Days 2026

February 20–23, 2026
INHORGENTA MUNICH 2026
Jewelry, Watches, and Gemstones.

February 20–22, 2026
IMOT 2026 – International
Motorcycle Exhibition

March 4–8, 2026
Crafts & Design 2026

October 6–8, 2025
EXPO REAL 2025
27th International Trade Fair for Real
Estate and Investment

January 4–6, 2026
TrendSet Winter 2026
International Trade Fair for Interiors,
Inspiration, and Lifestyle

January 10–11, 2026
WEDDING DAYS 2026
MOC – Event Center Messe München

January 16–18, 2026
opti 2026
The International Trade Fair for Optics &
Design

دليل الكلمات

الملاحظة

رجاء: بيته

لو سمحت! إيرلاوبين زي

هذا من لطفك! نيت فون إينين

ارجوك! إيش بيته زي

كما تحب! في زي فولين

المعذرة ،بوسقني ذلك!

توت مير لايد

يا للخسارة!

في شاده

في الصيدلية

أحتاج مسكناً للآلام! إيش براوخه

شميرتس ميتيل

شينا ضد الإمساك: إتفاص كيكن

فيرشتوبفونج

ضد الإسهال: إتفاص كيكن دورش فال

منوما! شلاف ميتيل

في المقهى والمطعم

أرغب في شرب القهوة! إيش موشتيه

كافيه ترينكن

عصير!! آين زافت

كعكة!! آين كوحن

سكر!! تسوكر

صحتين وعافية!! كوتن أبيتيت

أحتاج ملعقة! إيش براوخه آينين لوفيل

سكيناً! ميسار! ، شوكة! كابل!

الفطور: فروشتيك، غداء: ميتاج إيسن،

عشاء: آيند إيسن

المراسيم

صباح الخير: كوتن مورجين

طاب يومك: كوتن تاج

هل تعرفني على نفسك؟: كوتن زي زش

فورشتيلين

سعدت بالتعرف عليك: إش بن إيرفرويت

أهلاً وسهلاً: فيل كومين

من حضرتك؟ فير زند زي؟

تفضل بالدخول! بيته هيرابن

ما اسمك؟ في هايسن زي؟ فاء انجليزية

تفضل بالجلوس! بيته زيتسين زي زش

بكل سرور: كيرنه ! جيم مصرية

كلا: ناين

الحالة

كيف حالك؟ في كيتس إينين

بخير، شكراً: كوت دانكه،

اللقاء والوداع

أرغب في الرحيل: إيش موشته جيهين

ما زال مبكراً: إزت نوخ فري

إلى اللقاء: بس بال

هل يمكننا أن نلتقي غدا؟ كوتن فير

أونس مورجن زيهن

طابت ليلتك! جوته ناخت

رحلة موفقة! جوته رايزه

عودة سالمة! هايله روك كير

اليوم: هويته

غدا: مورجن



Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber
Media Performance GmbH
Siegesstr. 15
80802 Munich – Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23
www.arabtravelermagazine.com

Redaktion
Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar
Alisa Mlynek

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen
PKMedienberatung
Frau Patricia M. Vorsmann
Telefon + 49 (0) 89 / 32 79 32 16
Mobil: + 49 (0)176 / 768 151 12
eMail: Patricia.Vorsmann@online.de

Druck
Wenzel GmbH Druck
Klosterhofstrasse 2, 80331 München
www.wenzel-muc.de

Fotos / Bilder
Fremdenverkehrsamt München
München Tourismus. Münchener Verkehrs-
und Tarifverbund GmbH (MVG), Flughafen
München, Tourismusamt Garmisch-Parten-
kirchen, Deutsche Bahn AG Kommunikati-
on, BahnimBild Berlin, Tegernsee - Chiem-
see - Königsee, iStockphoto Bildagentur,
Fotolia Bildarchiv - Pressearchiv Sealife,
Pressearchiv PhantasiaLand, Skyline, Wild-
park Poing, BayernTourismus www.bayern.
by, www.hofstatt.info, Pressearchiv Alpa-
mare, Pressearchiv Legoland, Pressearchiv
Europa Park, Pressearchiv Therme Erding,
Sofitel Hotel, Bayerischer Hof, Turkish Air-
lines, Oberpollinger, Blade Night: Andreas
Schebesta, Tollwood. Tourismusamt Baden-
Württemberg, Tourismusamt Stuttgart,
Pressearchiv der jeweiligen Themen. Bild
von der Oper: Photo credit © Felix Löchner,
Theatinerkirche: Photo credit © L. Gervas,
München Alpenpanorama: Photo credit ©
Klinger, Beck, Hofstadt, Salzburg Touris-
mus, AdobeStock.

Copyright und Haftung
© 2025 Nachdruck ist nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlages gestattet. Die Redaktion
übernimmt keine Haftung für fehlerhafte oder
irrtümlich falsche Inhalte.





City of Munich



Photo: © Redline Enterprises

[simply-munich.com](https://www.simply-munich.com)
[@simplymunich](https://www.instagram.com/simplymunich)

simply 
MUNICH